



Integruota orkaitė

[lt] Naudotojo vadovas ir įrengimo instrukcijos

C17FS22.0

Turinys

NAUDOTOJO VADOVAS

1	Sauga	2
2	Daiktinės žalos išvengimas	4
3	Aplinkosauga ir taupymas	5
4	Susipažinimas	6
5	Priedai	9
6	Prieš pradedant naudoti pirmą kartą	11
7	Svarbiausia informacija apie valdymą	13
8	Garai	14
9	Laiko funkcijos	18
10	Kepinių ir mėsos kepimo vedlys	19
11	Programos su garais	20
12	Apsauga nuo vaikų	21
13	Greitasis įkaitinimas	21
14	Šabo nuostata	22
15	Pagrindinės nuostatos	22
16	Home Connect	23
17	Valymas ir priežiūra	25
18	Valymo funkcija	28
19	Rėmas	29
20	Prietaiso durelės	29
21	Sutrikimų šalinimas	33
22	Utilizavimas	35
23	Klientų aptarnavimo tarnyba	35
24	Atitikties deklaracija	36
25	Viskas pavyks	36
26	MONTAVIMO INSTRUKCIJA	48
26.1	Bendrieji montavimo nurodymai	48



1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.

- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produkta. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykite specialios montavimo instrukcijos. Prietaisus be kištuko gali prijungti tik leidimą turintis kvalifikuotas personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos.

Naudokite prietaisą tik:

- ruošdami patiekalus ir gėrimus,
- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,
- iki 2000 m aukščio virš jūros lygio;

1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi. Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidų.

1.4 Saugus naudojimas

Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse.

→ "Priedai", Psl. 9

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsiliepsnoti.

- Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- Pradėjus sklisti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgestų galimai įsiplieskusi liepsna.

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti.

- Prieš naudodamasi iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti.

- Jkaitindami ir ruošdami maistą niekada nedékite kepimo popieriaus nepritvirtinę prie piedų.
- Kepimo popierių visada supjaustykite pagal matmenis ir prispauskite indu arba kepimo forma.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besilečiančios dalys jkaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

Priedai ir indai labai jkaista.

- Karštus priedus arba indus iš orkaitės visa da išimkite puodkélémis.

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti. Prietaiso durelės gali jtrūkti. Gali prasiskverbtai karštų garų ir ugnies srautas.

- Patiekalamams naudokite tik mažus stiprių gérimu kiekius.
- Nekaitinkite neskiestų spiritinių gérimu (≥ 15 tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).
- Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Pasiekiamos dalys prietaisui veikiant jkaista.

- Niekada nelieskite karštų dalių.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbtai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.

- Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garų.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskiltil.

- Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveiciamaisiais valikliais ar aštriu metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.

Prietaisas ir lengvai pasiekiamos dalys gali būti aštrūs.

- Būkite atsargūs naudodami ir valydamasi.
- Jei įmanoma, mūvėkite apsaugines pirštines.

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- Nelieskite lankstų srities.

Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.

- Mūvėkite apsaugines pirštines.
- Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti, todėl prietaiso durelės gali atšokti ir net iškristi. Durelių stiklai gali jtrūkti ir suskilti.
- "Daiktinės žalos išvengimas", Psl. 4
- Patiekalamams naudokite tik mažus stiprių gérimu kiekius.
- Nekaitinkite neskiestų spiritinių gérimu (≥ 15 tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).
- Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atliliki remonto darbai kelia pavojų.

- Atliliki prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavojų.

- Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
- Saugokite, kad elektros kabelis niekada nesiliestų prie aštrų smaigalių ar briaunų.
- Elektros kabelio jokiu būdu nesulenkitė, neprispauskite ir nekeiskite jo konstrukcijos.
- ↳ Šis kverbūsi drėgmė gali sukelti elektros smūgi.
- Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
→ Psl. 35

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas: magnetizmas!

Valdymo skydelyje arba valdymo elementuose yra įtaisyti nuolatiniai magnetai. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių ar insulino pompų, veikimui.

- Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, turi laikytis ne mažesniu nei 10 cm atstumu nuo valdymo skydelio.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas uždusti!

Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.

- Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkias detales ir taip uždusti.

- Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detaliemis.

1.5 Garai

Naudodami garų funkciją, laikykite šių nurodymų.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojas!

Toliau eksplotuojant prietaisą, vandens bakenlyje esantis vanduo gali smarkiai įkaisti.

- Po kiekvieno prietaiso naudojimo garų režimu ištuštinkite vandens bakenį.
- Kamerioje susikaupia karštų garų.
- Jei eksplotuodami prietaisą naudojate garų režimą, nesilieskite prie kameros.
- Išimant priedą gali išsilieti karšto skysčio.
- Karštą priedą imkite tik su orkaitės pirštine.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojas!

Dėl karštų paviršių kameroje gali užsidegti degių skysčių garai (garų išmetimas). Prietaiso durelės gali įtrūkti. Gali prasiskverbti karštų garų ir ugnies srautas.

- Į vandens bakenį nepilkite jokių degių skysčių (pvz., alkoholinių gėrimų).
- Į vandens bakenį pilkite tik vandenį arba mūsų rekomenduojamą kalkiu šalinimo tirpalą.

2 Daiktinės žalos išvengimas

2.1 Bendroji informacija

DĒMESIO!

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti ir viškai sugadinti prietaisa. Dėl karštos liepsnos prietaiso durelės gali įskilti ir net iškristi. Durelių stiklai gali įtrūkti ir suskilti. Sumažėjus slėgiui kamera gali smarkiai deformuotis.

- Nekaitinkite neskwestų spiritinių gėrimų (≥ 15 tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).
- Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120°C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.
- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

Aukštesnėje nei 50°C temperatūroje dėl daikty, sudėtų ant kameros dugno, pradeda kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.

- Ant kameros dugno niekada nedékite jokių priedų, kepimo popieriaus ar folijos.
- Indą ant kameros dugno galite dėti tik nustatę žemesnę nei 50°C temperatūrą.

Karštoje kameroje dėl vandens atsiranda vandens garų. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamерą.
- Ant kameros dugno niekada nedékite indo su vandeniu.

Dėl ilgalaikės drėgmės kamera ima rūdyti.

- Baigę naudoti išsausinkite kamerą.
- Drėgnų maisto produktų ilgai nelaiykite uždarytoje kameroje.
- Nelaiykite kameroje maisto.

Jei prietaisas paliekamas atvėsti atidarius dureles, po tam tikro laiko gali būti pažeidžiamos šalia esančių baldų prikinės dalys.

- Jei maistą ruošete aukštoje temperatūroje, palikite atvėsti neatidarę durelių.
 - Saugokite, kad nieko neprispaustumėte prietaiso durelėmis.
 - Atviromis prietaiso durelėmis kamerą džiovinkite tik tuomet, jei buvote nustatę didelį drėgmės kiekį.
- Nuo kepimo padėklo lašančios vaisių sultys palieka démių, kurių nebeįmanoma pašalinti.
- Jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nepridékite jų į kepimo padėklą per daug.
 - Jei įmanoma, naudokite gilesnes universalias kepimo skardas.

Kameros valiklio įpylus į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.

- Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.
- Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Labai užsiteršus sandarikliui, prietaiso durelės eksplatuojant užsidaro netinkamai. Gali būti pažeistos prikinės gretimų baldų plokštės.

- Sandarikliai visada turi būti švarūs.
 - Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo néra.
- Prietaiso durelės gali būti pažeistos ant jų sédantis ar dedant daiktus.
- Nieko nedékite ant prietaiso durelių, ant jų neséskite ir į jas nesiremkite.
 - Ant prietaiso durelių nedékite indų arba priedų. Tam tikruose modeliuose uždarant prietaiso dureles priedas gali subraižyti durelių stikla.
 - Priedą į kamerą visada įstumkite iki galo.

2.2 Garai

Naudodami garų funkciją, laikykites šių nurodymų.

DĖMESIO!

Silikoninių kepimo formų negalima naudoti pasirinkus kombinuotajį režimą su garais.

- Indas turi būti atsparus karščiui ir garams. Indas su rūdžių pažeistomis vietomis gali sukelti kameros rūdijimą. Rūdijimas gali prasidėti net dėl mažo rūdžių plotelio.
 - Nenaudokite surūdijusių indų.
- Lašantys skysčiai užteršia kameros dugną.
- Ruošdami skylėtajame ruošimo garuose inde ir įjungę garų funkciją, po juo visada įstumkite universalią kepimo skardą arba neskylėtajį ruošimo garuose indą. Į jį subėgs lašantis skystis.

Karštas vanduo vandens bakelyje gali pažeisti garinimo sistemą.

- Į vandens bakelį pilkite tik šaltą vandenį.
- Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštėsnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.
- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
 - Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

Naudojant kaitinimo būdus su garų funkcija susidaro aug vandens garų. Lašelių latake po kamera susikauptantis kondensatas gali ištakėti ir pažeisti greta esančius baldus.

- Prietaisui veikiant neatidarykite prietaiso durelių arba jas atidarykite kiek įmanoma rečiau.
- Ant valdymo skydelio ar kitų jautrių paviršių patekės kalkių šalinimo tirpalas juos pažeidžia.
- Kalkių šalinimo tirpalą nedelsdamis nuplaukite vandeniu.
- Plaunamas indaplovėje vandens bakelis pažeidžiamas.
- Vandens bakelio neplaukite indaplovėje.
 - Vandens bakelį valykite minkštą servetėle ir įprastu plovikliu.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros.

Prietaisą įkaitinkite tik tuomet, jei tai nurodyta recepte arba nustatymo rekomendacijoje.

- Jei prietaiso nekaitinsite, sutaupysite iki 20 % elektros energijos.

Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas.

- Tokios kepimo formos ypač gerai įkaista.

Prietaisui veikiant dureles atidarykite kuo rečiau.

- Tuomet nepasikeis kameros temperatūra ir ne- reikės prietaiso kaitinti papildomai.

Kelis patiekalus ruoškite paeiliui arba vienu metu.

- Kamera bus įkaitusi po pirmojo kepimo. Taip su- trumpės kito kepamo pyrago kepimo trukmė.

Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug 10 minučių iki pabaigos išjunkite prietaisą.

- Liekamosios šilumos pakaks patiekalui paruošti iki galo.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

- Nereikalingų priedų kaitinti nereikėtų.

Prieš kepdamis šaldytus patiekalus, juos atitirpinkite.

- Sutaupysite elektros energijos, kurios reikia patiekalui atitirpinti.

Pastaba.

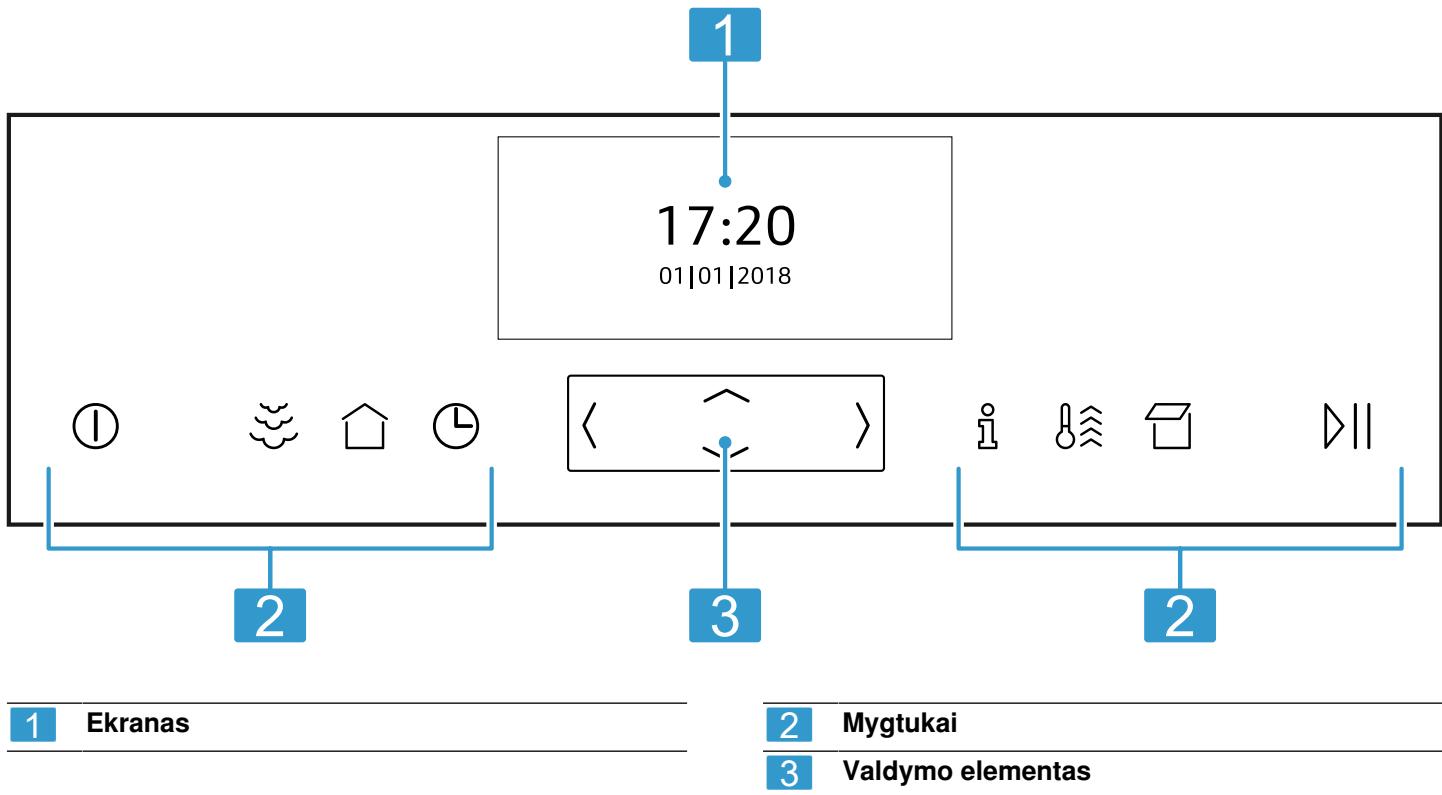
Prietaisas vartoja:

- veikdamas parengties režimu tinkle – maks. 2 W;
- neprijungus prie tinklo ir veikiant ekranui – maks. 1 W;
- neprijungus prie tinklo ir neveikiant ekranui – maks. 0,5 W.

4 Susipažinimas

4.1 Valdymo skydelis

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.



4.2 Mygtukai

Mygtukai – tai lietimui jautrūs plotai. Norèdami pasirinkti funkciją, paspauskite atitinkamą mygtuką.

Simbolis	Pavadinimas	Paskirtis
(○)	Ij. / išj.	Prietaiso įjungimas arba išjungimas
~~~~~	Garų srauto funkcija	Garų srauto funkcijos įjungimas
⌂	Pagrindinis meniu	Darbo režimų arba nuostatų pasirinkimas
🕒	Laiko funkcijos / apsauga nuo vaikų	<ul style="list-style-type: none"><li>■ "Laikmačio", "trukmės" arba darbo režimo atidėjimo funkcijos nuostatos „Pabaiga“ nustatymas</li><li>■ "Apsaugos nuo vaikų" aktyvinimas arba pasyvinimas</li></ul>
ⓘ	Informacija	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Papildomos informacijos rodymas</li><li>■ Faktinės temperatūros rodymas</li></ul>
~~~~~	Greitasis įkaitinimas	<ul style="list-style-type: none"><li>■ "Greitojo įkaitinimo" aktyvinimas arba pasyvinimas</li><li>■ „PowerBoost“ aktyvinimas arba pasyvinimas</li></ul>
📄	Skydelio atidarymas	Vandens bakelio pripildymas arba ištuštinimas
▷	Paleidimas / stabdymas	Darbo režimo įjungimas arba sustabdymas

4.3 Valdymo elementas

Valdymo elementu nustatysite visas savo prietaiso funkcijas. Ryškiau pažymėtas nustatomasių vertes galite keisti. Taip pat galite greitai pereiti per nustatomasių vertes laikydami nuspaustą atitinkamą mygtuką. Kai tik atleisite mygtuką, greitasis perėjimas bus sustabdytas.

Mygtukas	Pavadinimas	Paskirtis
<	Kairėn	Ekrane naršoma kairėn
>	Dešinėn	Ekrane naršoma dešinėn
^	Aukštyn	Ekrane naršoma aukštyn
▼	Žemyn	Ekrane naršoma žemyn

4.4 Ekranas

Ekrane rodomas esamos nuostatų vertės, galimos pasirinktys arba nurodomieji tekstai.

Simboliai

Ekrane gali būti rodomi įvairūs simboliai.

Simbolis	Pavadinimas	Naudojimas
	Home Connect	<ul style="list-style-type: none"> Prisijungta prie namų tinklo ir Home Connect serverio Linių skaičius rodo namų tinklo signalo stiprumą → "Home Connect ", Psl. 23
	Namų tinklas	Neprisijungta prie namų tinklo → "Home Connect ", Psl. 23
	Home Connect serveris	Prie Home Connect serverio neprisijungta → "Home Connect ", Psl. 23
	Nuotolinė paleistis	Aktyvinta nuotolinė paleistis → "Home Connect ", Psl. 23
	Nuotolinė diagnostika	Aktyvinta nuotolinė diagnostika → "Home Connect ", Psl. 23

4.5 Pagrindinis meniu

Pagrindiniame meniu rasite savo prietaiso funkcijų apžvalgą.

Norédami atverti pagrindinį meniu, paspauskite mygtuką ▲.

Funkcija	Pavadinimas	Paskirtis
	Kaitinimo būdai	Pasirinkite norimą maisto kaitinimo būdą ir temperatūrą.
	Garinimas	Troškinimas garuose
	Kepinių ir mėsos ke-pimo vedlys	Rekomenduojamos kepinių ir kepsnių kepimo nuostatos
	Programos su garais	Maisto ruošimas garuose
	Mano profilis	Atskirų prietaiso nuostatų pritaikymas
	Home Connect	Orkaitė susiejama su mobiliuoju įrenginiu ir valdoma nuotoliniu būdu. → "Home Connect ", Psl. 23
	Kalkių šalinimas	Kalkių šalinimas iš garų sistemos
	Džiovinimas	Kameros džiovinimas pasibaigus programai su garais
	„EasyClean“	Nedidelių kameros nešvarumų valymas

4.6 Kaitinimo būdai

Čia rasite kaitinimo būdų apžvalgą. Pateikiama rekomendacijų, kaip naudoti kaitinimo būdus.

Temperatūrai pakilus virš 275 °C, maždaug po 40 minučių prietaisas temperatūrą sumažina maždaug iki 275 °C.

Simbolis	Kaitinimo būdas	Temperatūra	naudojimų
	„CircoTherm“ karšto oro srautas	40–200 °C	Mėsai arba kepiniams, kepamiems viename arba keliuose lygiuose. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.

Simbolis	Kaitinimo būdas	Temperatūra	naudojimų.
	Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas	50–250 °C	Kepiniams arba mėsai, iprastai kepamiems viename lygyje. Kaitinimo būdas labiausiai tinkta pyragams su sultingais priedais. Karštis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios.
	Kepimas grilyje su karšto oro srautu	50–250 °C	Paukštiens, visai žuviai ar dideliems mėsos gabalamams kepti. Pakaitomis įsi Jungia ir išsi Jungia grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius. Ventiliatorius karštą orą pučia aplink patiekalą.
	Picos kepimo režimas	50–250 °C	Picai ar patiekalamas, kuriems reikia didelės kaitros iš apačios, ruošti. Kaista apatinis kaitinimo elementas ir apvalusis kaitinimo elementas galinėje sienelėje.
	Duonos kepimo režimas	180–240 °C	Duonai, bandelėms ir kepiniams kepti aukštoje temperatūroje.
	Didysis grilis	50–275 °C	Plokštiems griliu kepmiems gabalėliams, pavyzdžiu, didkepsniams, dešrelėms ar skrebučiams, kepti ir apkepti. Kaista visas paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Mažasis grilis	50–275 °C	Skirtas mažiems kiekiams didkepsnių, dešrelių ir skrebučių griliu kepti ir apkepti. Kaista vidurinis paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Apatinis kaitinimo elementas	30–250 °C	Troškinti vandens vonelėje ir kepti papildomai. Kaitinama iš apačios.
	Ilgas troškinimas	70–120 °C	Apkeptiems minkštiems mėsos gabalėliams lėtai ir tausojant troškinti neuždengtuose induose. Neaukštros temperatūros karštis tolygiai paskirstomas iš viršaus ir iš apačios.
	Kildinimo pakopa	2 pakopos	Tešlai kildinti ir jogurtui brandinti. Tešla pakyla greičiau nei kambario temperatūroje. Tešlos paviršius neišsausėja.
	Ruošimo būdas „Sous-Vide“	50–95 °C	Mėsai, žuviai, daržovėms ir desertams ruošti vakuumė žemoje temperatūroje. Prieš ruošdami sudėkite maistą į specialų karščiui atsparų maisto ruošimo maišelį ir sandariai užlydykite vakuumavimo aparatu. Apsauginiame apvalkale išlieka maisto ir aromatinės medžiagos.
	Atitirpinimo pakopa	30–60 °C	Atšaldytiems patiekalamams atitirpinti juos tausojant.
	Laikymas šiltai	60–100 °C	Paruoštam maistui šiltai laikyti.
	Ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimo elementas	50–250 °C	Išskirtiniams patiekalamams švelniai ruošti. Karštis sklinda iš viršaus ir apačios. Efektyviausias yra kaitinimo būdas, kurio temperatūra nuo 150 °C iki 250 °C. Toks kaitinimo būdas naudojamas siekiant, kad energijos sąnaudos būtų iprastos.
	„CircoTherm Eco“	40–200 °C	Pasirinkti patiekalai švelniai ruošiami viename lygyje, be orkaitės įkaitinimo funkcijos. Ventiliatorius kameroje paskirsto galinėje sienelėje esančio apvalaus kaitinimo elemento skleidžiamą karštį. Efektyviausias yra kaitinimo būdas, kurio temperatūra nuo 125 °C iki 200 °C. Šis kaitinimo būdas naudojamas energijos sąnaudoms recirkuliacijos režimu ir energijos efektyvumo klasei nustatyti.
	Atšviežinimas	80–180 °C	Maistui dar kartą pašildyti jį tausojant ir kepiniams atšviežinti.

4.7 Kamera

Naudojant kameros funkcijas lengviau ekspluoatuoti prietaisą.

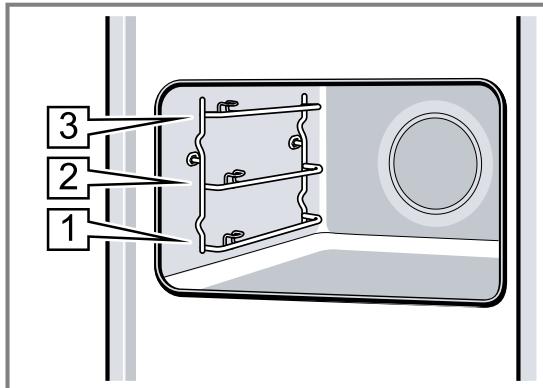
Rėmas

J kameros rėmą įvairiuose lygiuose galima įstumti priedus.

→ "Priedai", Psl. 9

Jūsų prietaise yra 3 įstumimo lygai. Įstumimo lygai skaičiuojami iš apačios į viršų.

Pvz., norédami išvalyti, galite rémą iškabinti.
→ "Rémas", Psl. 29



Savaime išsivalantys paviršiai

Kameros galinė sienelė išsivalo savaime. Savaime išsivalantys paviršiai padengti akytu matiniu keraminiu sluoksniu. Jų paviršius yra šiurkštus. Prietaisui veikiant, ant savaime išsivalančių paviršių susikaupia kepant mėsą ir grilio patiekalus tyškančių tiškalų, bet jie vėliau savaime išvalomi.

Jei naudojant prietaisą savaime išsivalantys paviršiai nebesivalo pakankamai, tikslingai įkaitinkite kamerą.
→ "Savaime išsivalančių kameros paviršių valymas", Psl. 27

Apšvietimas

Kamerą apšviečia viena arba kelios orkaitės lemputės. Atidarius prietaiso dureles įsijungia kameros apšvietimas. Jei prietaiso durelės lieka atidarytos ilgiau nei 15 minučių, apšvietimas vėl išsijungia.

Daugumoje darbo režimų apšvietimas įsijungia paleidus darbo režimą. Režimui pasibaigus, apšvietimas išsijungia.

Vésinamasis ventiliatorius

Vésinamasis ventiliatorius įsijungia ir išsijungia pagal prietaiso temperatūrą. Šiltas oras išeina pro dureles.

5 Priedai

Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

Pastaba. Jei priedas ikaista, jis gali deformuotis. Deformacija neturi jokios įtakos veikimui. Priedui atvésus deformacija pranyksta.

DÉMESIO!

Neuždenkite ventiliacijos angos virš prietaiso durelių. Prietaisas perkais.

- Neuždenkite ventiliacijos angos.

Kad baigus naudoti prietaisas greičiau atvėstų, vésinamasis ventiliatorius dar kurį laiką veikia.

Prietaiso durelės

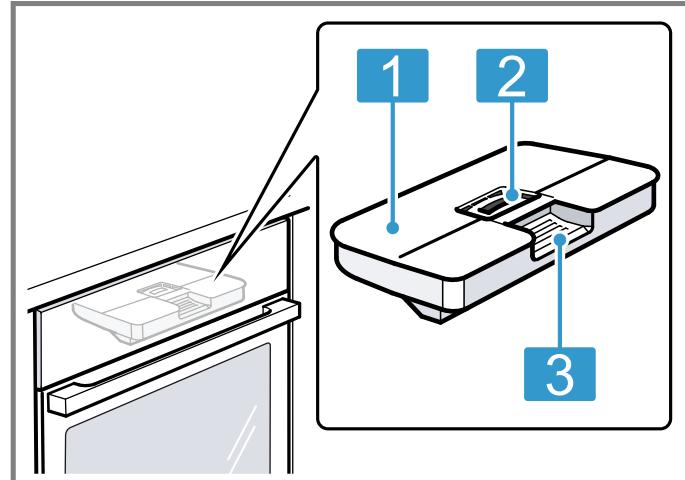
Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, darbo režimas sustos. Kai prietaiso dureles uždarysite, darbo režimas bus automatiškai tēsiamas.

Vandens bakelis

Vandens bakelio reikia kaitinimo būdams su garų funkcija.

Vandens bakelis yra už valdymo skydelio.

→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 14



1 Bakelio dangtelis

2 Pripildymo ir ištuštinimo anga

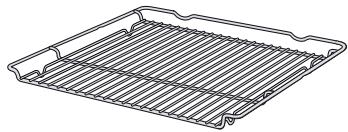
3 Išémimo ir jstūmimo rankenėlė

Atsižvelgiant į prietaiso tipą, pristatytais priedais gali skirtis.

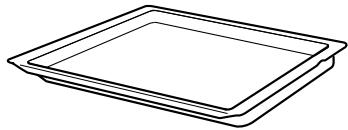
It Priedai

Priedai

Grotelės



Universalė kepimo skarda



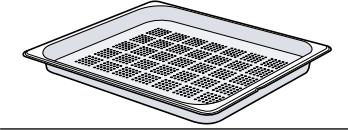
Neskylėtasis garinimo padėklas, S dydis



Skylėtasis garinimo padėklas, S dydis



Skylėtasis garinimo padėklas, XL dydis



Naudojimas

- Pyragų formos
- Apkepų formos
- Indas
- Mėsa, pvz., kepsnys arba grilyje kepami gabalėliai
- Užšaldyti patiekalai
- Sultingi pyragai
- Kepiniai
- Duona
- Dideli kepsniai
- Užšaldyti patiekalai
- Lašantiems skysčiams, pvz., riebalams kepant grilyje ant grotelių arba vandeniu naudojant režimą su garų funkcija, surinkti.

Jame ruošiam produktai:

- Ryžiai
- Ankštiniai
- Grūdai

Garinimo padėklą dėkite ant grotelių.

- Daržovėms troškinti.
- Sultims iš uogų sunkti.
- Atitirpinti.

Garinimo padėklą dėkite ant grotelių.

Dideliems maisto kiekiams garinti.

5.1 Nurodymai dėl priedų

Kai kuriuos priedus galima naudoti tik su tam tikrais darbo režimais.

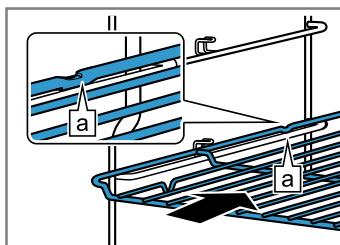
Garinimo padėklas

Ruošimo garuose padėklai tinka visiems ruošimo su garų funkcija būdams, kuriems naudojama iki 120 °C temperatūra.

Norint nustatyti aukštesnę temperatūrą ar kitus kaitinimo būdus, ruošimo garuose padėklai netinka. Padėklai pakeičia spalvą ir visam laikui pakinta jų forma.

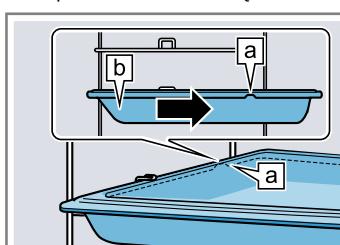
Grotelės

Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlinkiu žemyn ~.

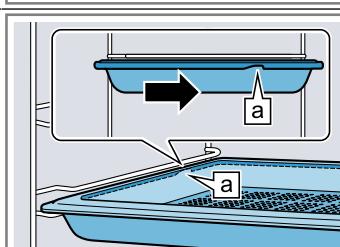


Padėklas Pvz., universalė kepimo skarda arba kepimo padėklas

Įstumkite padėklą įstrižuoju kraštu **b** link prietaiso durelių.



Skylėtasis ruošimo garuose padėklas, XL dydis



5.2 Užfiksavimo funkcija

Užfiksavimo funkcija neleidžia priedams pakrypti juos ištraukiant.

Priedą galite ištraukti maždaug iki pusės, kol jis užsifiksuos. Apsauga nuo virtimo veikia tik tuomet, kai priedas į kamerą įstumtas tinkamai.

5.3 Priedo įstumimas į kamerą

Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse. Tik tuo metu bus galima ištraukti priedą iki pusės jam nepakrypstant.

1. Apsukite priedą taip, kad įranta **a** būtų nukreipta į priekį ir žemyn.
2. Priedą stumkite tarp vieno įstumimo lygio dviejų kreipiamujų strypelių.

3. Įstumkite priedą iki galio, kad jis nelieštų prietaiso durelių.

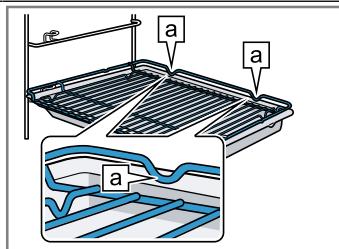
Pastaba. Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.

Priedų derinimas

Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, galite kartu naudoti grotelės ir universalią kepimo skardą.

1. Grotelės ant universalios kepimo skardos uždékite taip, kad abu tarpikliai **a** gale būtų ant universalios kepimo skardos krašto.
2. Universalią kepimo skardą įstumkite tarp vieno įstumimo lygmens dviejų kreipiamujų strypelių. Tuo met grotelės bus virš viršutinio kreipiamojo strypelio.

Grotelės
ant univer-
salios kep-
imo skar-
dos



5.4 Kiti priedai

Kitų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internetu.

Didelį prietaiso įrangos asortimentą rasite internete arba mūsų brošiūrose:

www.neff-international.com

Priedai priklauso nuo prietaiso modelio. Pirkdami visa da nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). Apie Jūsų prietaisui tinkančius priedus teiraukitės interneto parduotuvėje arba klientų aptarnavimo tarnyboje.

6 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Pasirinkite pirmojo paleidimo nuostatas. Sukalibruokite prietaisą. Išvalykite prietaisą ir priedus.

6.1 Prieš pradėdami naudoti pirmą kartą

Prieš pradėdami naudoti pirmą kartą, iš vandens tiekėjo sužinokite savo videntiekio vandens kietumo laipsnį. Kad prietaisas galėtų priminti apie artėjantį kalkiu šalinimą, turite nustatyti tinkamą vandens kietumo lygi.

DĖMESIO!

Nustacių netinkamą vandens kietumo vertę, prietaisas negalės laiku priminti apie kalkiu šalinimą.

- Nustatykite tinkamą vandens kietumo vertę.
Naudojant netinkamus skysčius prietaisas gali būti pažeistas.
- Nenaudokite distiliuoto vandens ir videntiekio vandens, kurio sudėtyje yra daug chlorido ($> 40 \text{ mg/l}$), ar kitų skysčių.
- Naudokite tik šviežią šaltą videntiekio vandenį, suminkštintą vandenį arba mineralinį vandenį be anglarūgštės.

Naudojant filtruotą arba demineralizuotą vandenį gali atsirasti veikimo trikčių. Nors vandens bakelis pripildytas, prietaisas reikalauja papildyti arba režimas su garų funkcija nutraukiamas maždaug po 2 minučių.

- Prieikus sumaišykite filtruotą arba demineralizuotą vandenį su mineraliniu vandeniu be anglarūgštės iš butelio santykii 1:1.

Patarimas. Jei naudojate mineralinį vandenį, nustatykite vandens kietumo sritį „labai ketas“. Naudojamas mineralinis vanduo turi būti be anglarūgštės.

Patarimas. Jei jūsų videntiekio vanduo itin kalkinges, rekomenduojame naudoti suminkštintą vandenį. Jei naudojate tik suminkštintą vandenį, nustatykite vandens kietumo sritį „suminkštintas“.

Nuostatos	Vandens kietumas, mmol/l	Vokietijos vandens kie- tumas, °dH	Prancūzijos vandens kietumas, °fH
0 (suminkštintas) ¹	–	–	–
1 (minkštasis)	iki 1,5	iki 8,4	iki 15
2 (vidutinis)	1,5–2,5	8,4–14	15–25
3 (ketas)	2,5–3,8	14–21,3	25–38
4 (labai ketas) ²	daugiau nei 3,8	daugiau nei 21,3	daugiau nei 38

¹ Nustatykite tik kai naudojate minkštintą vandenį.

² Taip pat nustatykite mineraliniams vandeniu. Naudokite tik negazuotą mineralinį vandenį.

It Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

6.2 Pirmasis paleidimas

Prijungus prietaisą prie elektros tinklo arba po ilgesnio elektros tiekimo sutrikimo atsiradus elektros srovei, rodomas nuostatos, kurios rodomas paleidžiant prietaisą pirmą kartą.

Pastabos

- Nuostatas bet kada galite pritaikyti pagrindinėse nuostatose.
→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 22
- Nuostatas galite patvirtinti ir paspausdami Home Connect. Kai prietaisas susietas, vadovaukitės programėlėje pateikiamomis instrukcijomis.

Kalbos nustatymas

1. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.
- ✓ Po kelių sekundžių pasirodo pirmoji nuostata.
2. Paspausdami ~ pereikite į apatinę eilutę.
3. Pasirinkite kalbą paspausdami (arba).
4. Gržkite į viršutinę eilutę paspausdami ^.
5. Pasirinkite kitą nuostatą paspausdami).

Paros laiko nustatymas

1. Paspausdami ~ pereikite į apatinę eilutę.
2. Pasirinkite valandą paspausdami (arba).
3. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.
4. Pasirinkite minutes paspausdami (arba).
5. Gržkite į viršutinę eilutę paspausdami ^.
6. Pasirinkite kitą nuostatą paspausdami).

Datos nustatymas

1. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.
2. Pasirinkite dieną paspausdami (arba).
3. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.
4. Pasirinkite mėnesį paspausdami (arba).
5. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.
6. Pasirinkite metus paspausdami (arba).
7. Spaudykite ^, kol pasiodys "Data".
8. Patvirtinkite nuostatas paspausdami).

Vandens kietumo nustatymas

1. Paspausdami ~ pereikite į apatinę eilutę.
2. Pasirinkite vandens kietumo sritį paspausdami (arba).
→ "Prieš pradėdami naudoti pirmą kartą", Psl. 11
3. Gržkite į viršutinę eilutę paspausdami ^.
4. Išsaugokite nuostatas paspausdami).
5. Vieną kartą atidarykite ir uždarykite prietaiso dureles.
- ✓ Vyksa prietaiso savitikra, po jos prietaisas yra paruoštas naudoti.
- ✓ Pirmasis paleidimas baigtas.

6.3 Prietaiso kalibravimas ir valymas

Prieš pirmą kartą ruošdami maistą prietaise, ji sukalibruokite, išvalykite kamerą ir priedus.

Pastaba. Vandens virimo temperatūra priklauso nuo oro slėgio. Kalibruojant prietaisas statymo vietoje nusištato pagal esamą slėgį.

Reikalavimas. Kamera turi būti visiškai atvėsus.

1. Iš kameros išimkite informaciją apie gaminį, priedus ir pakuočės likučius, pavyzdžiui, putų putplasčio rutuliukus.
2. Lygius kameros paviršius nuvalykite minkšta drėgna šluoste.
3. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
→ "Prietaiso įjungimas", Psl. 13
4. Pripildykite vandens bakelį.
→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 14
5. Prieš kalibruodami nustatykite kaitinimo būdą, temperatūrą ir trukmę, tuomet paleiskite paspausdami ②.
→ "Garinimas", Psl. 15

Kalibravimas

Kaitinimo būdas	Garinimas ☀
Temperatūra	100 °C
Trukmė	30 minučių

Patarimas. Vykstant kalibravimui neatidarykite prietaiso durelių. Kitaip kalibravimas nutrūks.

- ✓ Kalibravimas prasideda. Tuo metu susikaupia daug garų.

6. DĖMESIO!

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupe vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

Palaukite, kol prietaisas atvés, tada iš kameros dugno išvalykite vandenį.

7. Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą, skirtus iškaitinimo režimui, ir paleiskite paspausdami ③.
→ "Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas", Psl. 13

Iškaitinimas

Kaitinimo būdas	„CircoTherm“ karšto oro srautas ☀
Temperatūra	didžiausia
Trukmė	30 minučių

8. Kol prietaisas kaista, vėdinkite virtuvę.
9. Po 30 minučių išjunkite prietaisą paspausdami ①.
→ "Prietaiso išjungimas", Psl. 13
10. Palaukite, kol prietaisas atvés.
11. Lygius paviršius nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir šluoste.
12. Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamерą.
13. Priedus kruopščiai nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir plovimo servetėle.

Pastaba. Nutrūkus elektros tiekimui arba atjungus prietaisą nuo elektros tinklo, kalibravimo nuostatos išsaugomos.

Patarimas. Kad perkélus į kitą vietą būtų sukalibruota pagal naujas vietas sąlygas, vietoje prietaiso pagrindinių nuostatų vėl nustatykite gamyklinės nuostatas. Paskui perkalibruokite.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 22

7 Svarbiausia informacija apie valdymą

7.1 Prietaiso ijjungimas

- Ijunkite prietaisą paspausdami ①.

Pastabos

- Pagrindinėse nuostatose galite pasirinkti, ar ijjungus turi būti rodomi kaitinimo režimai, ar pagrindinis meniu.
→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 22
- Jei ilgesnį laiką neatliekate jokių prietaiso valdymo veiksmų, jis automatiškai išsijungia.

7.2 Prietaiso išjungimas

- Išjunkite prietaisą paspausdami ①.

Pastabos

- Atsižvelgiant į kameros temperatūrą, ekrane rodomas liekamosios šilumos indikatorius.
→ "Liekamosios šilumos indikatorius", Psl. 13
- Atsižvelgiant į kameros temperatūrą, ventiliatorius veikia toliau, kol kamera atvėsta.
→ "Vésinamasis ventiliatorius", Psl. 9

7.3 Liekamosios šilumos indikatorius

Išjungus prietaisą, ekrane pasirodo liekamosios šilumos indikatorius.

Ekranas	Temperatūra
Liekamoji šiluma aukšta	didesnė nei 120 °C
Liekamoji šiluma žemėma	nuo 60 °C iki 120 °C

7.4 Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas

1. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
2. Rodomi kaitinimo būdai.
3. Pasirinkite kaitinimo būdą paspausdami 〈 arba 〉.
4. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ～.
5. Pasirinkite temperatūrą arba pakopą paspausdami 〈 arba 〉.
6. Ijunkite režimą paspausdami ②.
7. Ekrane rodoma naudojimo trukmė.
8. Iškaitinimo juosta rodo kameroje kylančią temperatūrą.
9. Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami ①.

7.5 Temperatūros keitimas

Temperatūrą galėsite keisti ir ijjungę darbo režimą.

1. Pasirinkite temperatūros eilutę paspausdami ～ arba ～.
2. Pakeiskite temperatūrą paspausdami 〈 arba 〉.
3. Temperatūra pakeista.

7.6 Kaitinimo būdo keitimas

Jei pakeisite kaitinimo būdą, prietaisas atkurs visas pradinės nuostatas.

1. Nutraukite režimą paspausdami ②.
2. Pasirinkite norimą kaitinimo būdą paspausdami 〈 arba 〉.
3. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ～.
4. Pasirinkite temperatūrą paspausdami 〈 arba 〉.
5. Ijunkite režimą paspausdami ②.

7.7 Darbo režimo sustabdymas

1. Paspauskite ②.
2. Norédami testi darbo režimą, dar kartą paspauskite ②.

7.8 Darbo režimo nutraukimas

Pastaba. Kai kurių funkcijų, pavyzdžiui, valymo, nutraukti negalite.

- Spauskite ②, kol darbo režimas bus nutrauktas.
- ✓ Darbo režimas nutraukiamas ir atkuriamos visos pradinės nuostatos.
- ✓ Atsižvelgiant į kameros temperatūrą, ventiliatorius veikia toliau, kol kamera atvėsta.

7.9 Faktinės temperatūros rodymas

Veikiant iškaitinimo funkcijai galite patikrinti faktinę temperatūrą.

- Paspauskite ③.
- ✓ Kelias sekundes rodoma faktinė temperatūra.

7.10 Informacijos rodymas

Reikalavimas. Šviečia mygtukas ④.

- Paspauskite ④.
- ✓ Kelias sekundes rodoma informacija.

8 Garai

Ijungę garų funkciją maistą paruošite ji tausodami. Galite naudoti kaitinimo būdus su garais arba nustatę kai kuriuos kaitinimo būdus papildomai įjungti garų srauto funkciją.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Atidaranant prietaiso dureles, gali prasiskverbtii karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomai.

- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

8.1 Pripildykite vandens bakelį

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Dėl karštų paviršių kameroje gali užsidegti degių skysčių garai (garų išmetimas). Prietaiso durelės gali įtrūkti. Gali prasiskverbtii karštų garų ir ugnies srautas.

- ▶ I vandens bakelį nepilkite jokių degių skysčių (pvz., alkoholinių gérimu).
- ▶ I vandens bakelį pilkite tik vandenj arba mūsų rekomenduojamą kalkių šalinimo tirpalą.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

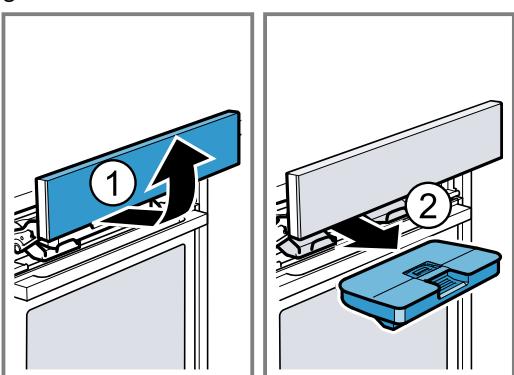
Prietaisui veikiant vandens bakelis gali įkaisti.

- ▶ Prietaisui nustojuos veikti palaukite, kol vandens bakelis atvės.
- ▶ Išimkite vandens bakelį iš bakelio angos.

Reikalavimas. Nustatytas tinkamas vandens kietumas.

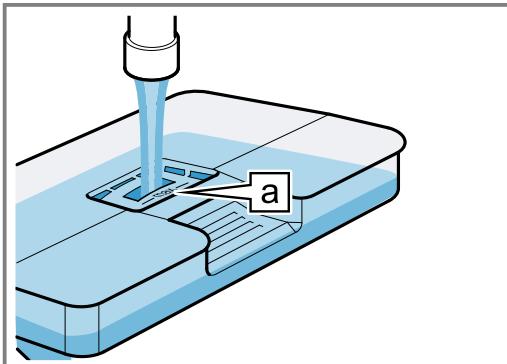
→ "Prieš pradēdami naudoti pirmą kartą", Psl. 11

1. Paspauskite .
- ✓ Valdymo skydelis automatiškai pastumiamas į priekį.
2. Valdymo skydelį abiem rankomis patraukite į priekį, tada stumkite į viršų, kol užsifiksuos ①.
3. Pakelkite vandens bakelį ir išimkite jį iš bakelio angos ②.

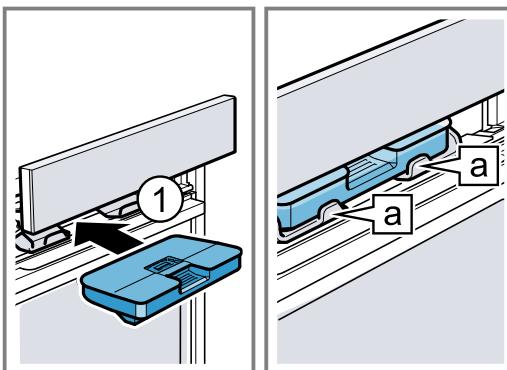


4. Prispauskite dangtelį prie vandens bakelio išilgai sandariklio, kad iš vandens bakelio išbėgtų vanduo.

5. I vandens bakelį įpilkite vandens iki žymos „maks.“ .



6. Istatykitė pripildytą vandens bakelį ①. Atkreipkite dėmesį, kad vandens bakelis užsifiksuoja laikikliuose .



7. Valdymo skydeli lėtai pastumkite žemyn, tada spauskite atgal, kol valdymo skydelis visiškai užsidarys.

8.2 Vandens bakelio papildymas

Ekrane pasirodžius nuorodai "Pripildyti vandens bakelį", pripildykite vandens bakelį.

Pastabos

- Garinimas, kildinimo pakopa, atitirpinimo pakopa ir atšviežinimas: jei nepripildysite vandens bakelio, prietaisas nutrauks darbo režimą. Papildykite vandens kiekį bakelyje.
- Garų srauto funkcija: jei nepripildysite vandens bakelio, toliau prietaisas veiks be garų srauto funkcijos.
 1. Atidarykite valdymo skydelį.
 2. Išimkite vandens bakelį ir įpilkite vandens.
 3. Istatykitė pripildytą vandens bakelį ir uždarykite valdymo skydelį.

8.3 Kaitinimo būdai su garų funkcija

Jūsų prietaise yra keli kaitinimo būdai su garų funkcija:

- Garinimas
- Kildinimo pakopa
- Ruošimo būdas „Sous-Vide“
- Atitirpinimo pakopa
- Atšviežinimas

Garinimas

"Garinant" karšti vandens garai cirkuliuoja aplink maistą ir maisto produktams neleidžia netekti maistinėjų medžiagų. Ruošiant šiuo būdu, patiekalas išlaiko formą, spalvą ir jam būdingus kvapus.

Garinimo nustatymas

1. Pripildykite vandens bakelį.
→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 14
2. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
3. Paspauskite □.
4. Nustatykite funkciją "Garinimas" ☰ paspausdami (arba).
5. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ∼.
6. Pasirinkite konkrečią temperatūrą paspausdami (arba).
7. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ∼.
8. Pasirinkite konkrečią trukmę paspausdami (arba).
9. Paleiskite garinimo funkciją ¶II paspausdami.
→ "Darbo režimo sustabdymas", Psl. 13
→ "Darbo režimo nutraukimas", Psl. 13
- ✓ Jei veikiant garinimo funkcijai ištuštėja vandens bakelis, darbo režimas nutraukiamas.
→ "Vandens bakelio papildymas", Psl. 14
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaisti.
→ "Prietaiso išjungimas", Psl. 13
10. Norédami išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.
11. Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamerą.

Kildinimo pakopa

Pasirinkus funkciją "Kildinimo pakopa", mielinė tešla pakils daug greičiau nei kambario temperatūroje ir ne-išsausės.

Kildinimo pakopos nustatymas

Reikalavimas. Kamera turi būti visiškai atvésusi.

1. Pripildykite vandens bakelį.
→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 14
2. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
3. Nustatykite funkciją "Kildinimo pakopa" ☱ paspausdami (arba).
4. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ∼.
5. Prireikus nustatykite 2 pakopą paspausdami).
6. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ∼.
7. Pasirinkite konkrečią trukmę paspausdami (arba).
8. Paleiskite kildinimo pakopą paspausdami ¶II.
→ "Darbo režimo sustabdymas", Psl. 13
→ "Darbo režimo nutraukimas", Psl. 13
- ✓ Jei nustačius kildinimo pakopą ištuštėja vandens bakelis, darbo režimas nutraukiamas.
→ "Vandens bakelio papildymas", Psl. 14
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaisti.
→ "Prietaiso išjungimas", Psl. 13
9. Norédami išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.
10. Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamerą.

Ruošimo būdas „Sous-Vide“

„Sous-Vide“ yra gaminimo žemoje temperatūroje būdas, kai nustačius 50–95 °C temperatūrą ir 100 % garu srautą ruošiami vakuumuoti maisto produktai. „Sous-vide“ būdu galima ruošti mėsą, žuvį, daržoves ir desertus.

Maistas sudedamas į specialius karščiu atsparius vaikumavimo maišelius, sandariai užlydomus vakuumavimo aparatu. Apsauginiame vakuumavimo maišelyje išlieka maisto ir aromatinės medžiagos.

Funkcijos „Sous-vide“ nustatymas

Pastabos

- Ruošiant maistą „Sous-Vide“ būdu, ant kameros dugno susikaupia daugiau kondensato nei naudojant kitus kaitinimo būdus.
- Jei veikiant „Sous-Vide“ režimui ištuštėja vandens bakelis, darbo režimas nutraukiamas.

Reikalavimas. Kamera turi būti visiškai atvésusi.

1. DÉMESIO!

Baldų sugadinimo pavoju

- Gamindami „Sous-vide“ būdu nenaudokite antro vandens bakelio.

Visiškai pripildykite vandens bakelį.

→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 14

2. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.

3. Nustatykite funkciją „Sous-vide“ ☱ paspausdami (arba).

4. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ∼.

5. Pasirinkite konkrečią temperatūrą paspausdami (arba).

6. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ∼.

7. Pasirinkite konkrečią trukmę paspausdami (arba).

8. Paleiskite funkciją „Sous-vide“ paspausdami ¶II.

→ "Darbo režimo sustabdymas", Psl. 13

→ "Darbo režimo nutraukimas", Psl. 13

✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaisti.

→ "Prietaiso išjungimas", Psl. 13

9. Norédami išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.

10. ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavoju!

Ant vakuumo maišelio ruošiant renkasi karštas vanduo.

- Atsargiai pakelkite vakuumo maišelį puodkėle, kad karštas vanduo nubėgtų į universalią kepimo skardą arba ruošimo garuose indą.
- Puodkėle atsargiai išimkite vakuumo maišelį.

Puodkėle atsargiai išimkite vakuumavimo maišelį.

11. Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamerą.

Atitirpinimo pakopa

Pasirinkę funkciją "Atitirpinimo pakopa" atitirpinsite šaldytus ir užšaldytus produktus.

Atitirpinimo pakopos nustatymas

1. Pripildykite vandens bakelį.
→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 14
2. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
3. Nustatykite funkciją "Atitirpinimo pakopa" ☱ paspausdami (arba).
4. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ∼.
5. Pasirinkite konkrečią temperatūrą paspausdami (arba).
6. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ∼.
7. Pasirinkite konkrečią trukmę paspausdami (arba).
8. Paleiskite atitirpinimo pakopą paspausdami ¶II.
→ "Darbo režimo sustabdymas", Psl. 13
→ "Darbo režimo nutraukimas", Psl. 13

- ✓ Jei nustačius atitirpinimo pakopą ištuštėja vandens bakelis, darbo režimas nutraukiamas.
→ "Vandens bakelio papildymas", Psl. 14
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaisti.
→ "Prietaiso išjungimas", Psl. 13
- 9. Norėdami išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.
- 10. Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamerą.

Atšviežinimas

Ijungę funkciją "Atšviežinimas" galite pašildyti jau pruoštą maistą jų tausodami arba kepti išvakarėse pruoštus kepinius.

Atšviežinimo nustatymas

1. Pripildykite vandens bakelį.
→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 14
2. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
3. Nustatykite funkciją "Atšviežinimas" ☰ paspausdami (arba).
4. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.
5. Pasirinkite konkrečią temperatūrą paspausdami (arba).
6. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.
7. Pasirinkite konkrečią trukmę paspausdami (arba).
8. Ijunkite atšviežinimą paspausdami ॥.
→ "Darbo režimo sustabdymas", Psl. 13
→ "Darbo režimo nutraukimas", Psl. 13
- ✓ Jei veikiant atšviežinimo funkcijai ištuštėja vandens bakelis, darbo režimas nutraukiamas.
→ "Vandens bakelio papildymas", Psl. 14
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaisti.
→ "Prietaiso išjungimas", Psl. 13
9. Norėdami išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.
10. Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamerą.

8.4 Ruošimas garuose, naudojant garų srauto funkciją

Kai ruošiant garuose naudojama garų srauto funkcija, prietaisui veikiant įvairiai intervalais į kamerą išleidžiamai garai. Dėl to ant ruošiamo maisto paviršiaus susiformuoja traški pluta, o jos paviršius spindi. Mėsos vidus yra sultingas, o jos dydis sumažėja minimaliai.

Kaitinimo būdai, naudojami su garų srauto funkcija

Garų srauto funkciją galima naudoti su šiais kaitinimo būdais:

- „CircoTherm“ karšto oro srautas" ☲
- "Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas" ☳
- "Kepimas grilyje su karšto oro srautu" ☴
- "Duonos kepimo režimas" ☵
- "Laikymas šiltai" ☶

Garų srauto funkcijos ijjungimas

1. Pripildykite vandens bakelį.
→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 14
2. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
3. Nustatykite tinkamą kaitinimo būdą.
→ "Kaitinimo būdai, naudojami su garų srauto funkcija", Psl. 16
4. Nustatykite konkrečią temperatūrą.

5. Ijunkite funkciją su garų srautu paspausdami ☷.
6. Pereikite į garų intensyvumo ☷ eilutę paspausdami ~.
7. Pasirinkite garų intensyvumą paspausdami (arba):
 - mažas
 - vidutinis
 - didelis
8. Paleiskite darbo režimą su garų srautu paspausdami ॥.
- ✓ Jei veikiant garų srauto funkcijai ištuštėja vandens bakelis, ekrane pasirodo nurodymas "Pripildyti vandens bakelį". Režimas tēsiamas be garų srauto funkcijos.
→ "Vandens bakelio papildymas", Psl. 14

Garų srauto funkcijos nutraukimas

- Paspauskite ☷.
- ✓ Režimas tēsiamas be garų srauto funkcijos.

Darbo režimo su garų srauto funkcija užbaigimas

1. Išjunkite prietaisą paspausdami ①.
2. Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamerą.

8.5 Po kiekvieno darbo su garais režimo

Po kiekvieno darbo režimo su garais prietaisais pumpuoja likusį vandenį atgal į vandens bakelį. Po to ištuštinkite ir išsausinkite vandens bakelį ir kamerą.

Vandens bakelio ištuštinimas

⚠️ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Prietaisui veikiant vandens bakelis gali ikaisti.

- Prietaisui nustojus veikti palaukite, kol vandens bakelis atvės.
- Išimkite vandens bakelį iš bakelio angos.

DÉMESIO!

Jei vandens bakelis bus džiovinamas karštoje kameroje, jis gali būti pažeistas.

- Vandens bakelio nedžiovinkite karštoje kameroje. Plaunamas indaplovėje vandens bakelis pažeidžiamas.
- Vandens bakelio neplaukite indaplovėje.
- Vandens bakelį valykite minkšta servetėle ir įprastu plovikliu.

Pastaba. Prietaisą išjungus mygtukas ☷ šviečia šiek tiek ilgiu, kad primintų, jog reikia ištuštinti vandens bakelį.

1. Atidarykite valdymo skydelį paspausdami ☐.
2. Išimkite vandens bakelį.
3. Atsargiai nuimkite vandens bakelio dangtelį.
4. Ištuštinkite vandens bakelį, išplaukite jį plovikliu ir kruopščiai išskalaukite švariu vandeniu.
5. Visas dalis nusausinkite minkšta servetėle.
6. Sausai nuvalykite dangtelio sandariklį.
7. Išdžiovinkite vandens bakelį atidarę dangtelį.
8. Uždékite dangtelį ant vandens bakelio ir prispauskitė.
9. Istatykite vandens bakelį ir uždarykite valdymo skydelį.

Kondensato vonelės džiovinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Naudojamas prietaisas įkaista.

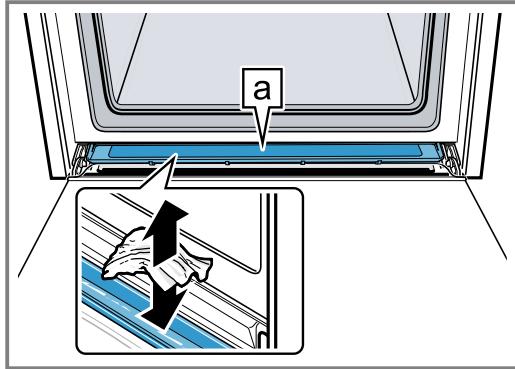
- Prieš pradēdami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvés.

Reikalavimas. Kamera atvésusi.

1. Atidarykite prietaiso dureles.

2. Pastaba.

Kondensato vonelė **a** yra po kamera.



Kondensato vonelėje **a** esantį vandenį sugerkite virtuvine servetėle ir atsargiai išvalykite.

Pastaba. Norėdami išvalyti kondensato vonelę, galite ją išmontuoti.

→ "Kondensato vonelės išémimas", Psl. 30

Kameros džiovinimas

Norėdami išdžiovinti kamерą, galite naudoti funkciją "Džiovinimas" arba kamero išsausinti išvalydam.

Kameros džiovinimas naudojant funkciją Džiovinimas

Veikiant funkcijai "Džiovinimas" kamera šildoma, kad išgarotų joje susikaupusi drégmė. Paskui atidarykite prietaiso dureles, kad pasišalintų vandens garai.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Naudojamas prietaisas įkaista.

- Prieš pradēdami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvés.

DĒMESIO!

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- Prieš naudodamini nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

Reikalavimas. Kamera atvésusi.

1. Išvalykite iš kameros nešvarumus.
2. Išsausinkite kamero kempine.
3. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
4. Paspauskite □.
5. Nustatykite funkciją "Džiovinimas" 三方 paspausdami < arba >.
6. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.
- ✓ Ekrane rodoma trukmė. Trukmės keisti negalima.
7. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.
8. Ijunkite džiovinimą paspausdami ▷II.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaistti.
9. Išjunkite prietaisą paspausdami ①.
10. Kalkiu démes nuvalykite acte suvilgyta servetéle, paskui išvalykite švarių vandeniu ir nusausinkite minkšta šluoste.
11. Prietaiso dureles palikite atidarytas 1–2 minutes, kad kamera visiškai išsausėtų.

Kameros išsausinimas išvalant

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Naudojamas prietaisas įkaista.

- Prieš pradēdami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvés.

DĒMESIO!

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- Prieš naudodamini nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

Reikalavimas. Kamera atvésusi.

1. Išvalykite iš kameros nešvarumus.
2. Išsausinkite kamero kempine.
3. Palikite kameros dureles atviras 1 valandą, kad kamera išdžiūtų.
4. Kalkiu démes nuvalykite acte suvilgyta servetéle, paskui išvalykite švarių vandeniu ir nusausinkite minkšta šluoste.
5. Prietaiso dureles palikite atidarytas 1–2 minutes, kad kamera visiškai išsausėtų.

9 Laiko funkcijos

Jūsų prietaise yra įvairių laiko funkcijų, kuriomis galite valdyti veikimą.

9.1 Laiko funkcijų apžvalga

Jei nustatote didesnę vertę, pasikeičia laiko intervalas. Nustatant trukmę, pvz., iki vienos valandos keičiamą vienos minutės intervalu, o toliau – 5 minučių intervalais.

Laiko funkcija	Paskirtis
Laikmatis	Laikmatį galite nustatyti atskirai nuo režimo. Laikmatis neturės įtakos prietaiso veikimui.
Trukmė	Pasibaigus trukmei prietaisas automatiškai nutraukia darbo režimą.
Pabaigos laikas	Trukmės nuostatose galite pasirinkti paros laiką, kada režimas turi išsijungti. Prietaisas įsijungia automatiškai, kad darbo režimas būtų užbaigtas pageidaujamu paros laiku.

9.2 Laikmatis

Laikmatį galite nustatyti ir tuomet, kai prietaisas įjungtas, ir tuomet, kai jis išjungtas.

Laikmačio nustatymas

1. Paspauskite .
2. Kai prietaisas įjungtas, pasirinkite funkciją "Laikmatis" paspausdami .
3. Pasirinkite laikmačio veikimo trukmę paspausdami arba .
4. Ijunkite laikmatį paspausdami .
- ✓ Ekrane rodoma Skaičiuojama laikmačio trukmė.
- ✓ Laikmačio trukmei pasibaigus, pasigirsta signalas.
5. Jei norite išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.

Laikmačio trukmės keitimas

1. Paspauskite .
2. Pakeiskite laikmačio trukmę paspausdami arba .
- ✓ Nuostata priimama.

Laikmačio veikimo nutraukimas

1. Paspauskite .
2. Nustatykite laiko trukmę "00:00" paspausdami .
- ✓ Laikmačio trukmė ištrinama.

9.3 Trukmė

Pasibaigus nustatytais trukmei, prietaisas automatiškai išjungiamas. Trukmę galima nustatyti tik vienam kaitinimo būdui.

Trukmės nustatymas

1. Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą.
2. Paspauskite .
3. Pasirinkite rekomenduojamą vertę.

Mygtukas	Rekomenduojama vertė
<	10 minučių
>	30 minučių

4. Pasirinkite trukmę paspausdami arba .
5. Ijunkite darbo režimą su pasirinkta trukme paspausdami .
- ✓ Ekrane rodoma trukmė. Skaičiuojama trukmė.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas.
6. Jei norite išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.

Trukmės keitimas

1. Paspauskite .
2. Pakeiskite trukmę paspausdami arba .
- ✓ Nuostata priimama.

Trukmės skaičiavimo nutraukimas

1. Paspauskite .
2. Nustatykite trukmę "00:00" paspausdami .
- ✓ Trukmė ištrinama.
3. Norédami testi darbo režimą be trukmės, paspauskite .

9.4 Darbo režimo atidėjimo funkcija – „Pabaiga“

Prietaisas įsijungia ir išsijungia automatiškai iš anksto pasirinktu pabaigos laiku. Nustatykite trukmę ir pasirinkite darbo režimo pabaigos laiką. Darbo režimo atidėjimo funkciją galima naudoti tik vienam kaitinimo būdui.

Darbo režimo atidėjimo funkcijos nuostatos Pabaiga nustatymas

Pastabos

- Lengvai gendantį maisto produktų nelaikykite kamerose per ilgai.
 - Darbo režimo atidėjimo funkciją galima naudoti ne kiekvienam kaitinimo būdui.
1. Idékite maistą į kamerą ir uždarykite prietaiso dureles.
 2. Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą.
 3. Paspauskite .
 4. Pasirinkite trukmę paspausdami arba .
 5. Pereikite prie nuostatos "Pabaiga" paspausdami .
 - ✓ Ekrane rodomas darbo režimo pabaigos laikas.
 6. Paspausdami pasirinkite pabaigos laiką.
 7. Ijunkite darbo režimo atidėjimo funkciją paspausdami .
 - ✓ Prietaisas įjungia darbo režimą nustatyta laiku.
 - ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas.
 8. Jei norite išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.

Darbo režimo atidėjimo funkcijos nuostatos Pabaiga keitimas

1. Paspauskite .
2. Pasirinkite "Pabaiga" paspausdami .
3. Pakeiskite pabaigos laiką paspausdami arba .
- ✓ Nuostata priimama.

Darbo režimo atidėjimo funkcijos nuostatos Pa-baiga atšaukimas

- Paspauskite

- Atkurkite pabaigos laiko nuostatos pradinę vertę pa-spausdami
- Pabaigos laikas atitinka faktinį paros laiką, prie kurio pridėta nustatyta trukmė.
- Paleidžiamas darbo režimas su trukme.

10 Kepinių ir mėsos kepimo vedlys

Naudojant kepinių ir mėsos kepimo vedlyj prietaisais padės paruošti įvairius patiekalus ir automatiškai rekomenduos optimalias nuostatas.

Kepinių ir kepsnių kepimo vedlys padeda iškepti klasikinius pyragus, duoną ir kepsnius. Prietaisas parenka optimalų kaitinimo būdą. Rekomenduojamą temperatūrą ir kepimo trukmę galite pakeisti pagal savo poreikius.

10.1 Maisto apžvalga

Galite rinktis toliau nurodytą maistą:

- Plakta tešla, atidaromoji / stačiakampė forma
- Biskvitas (6 kiaušiniai)
- Biskvitinis vyniotinis
- Padékle kepamas pyragas iš mielinės tešlos su sausais priedais
- Mielinis žiedas / pynė
- Maži sluoksniuotos tešlos pyragaičiai
- Keksiukai, 1 lygis
- Balta duona stačiakampėje formoje
- Skrudintos bandelės / prancūziškas batonas, ap-kepti
- Plonapadė pica, šaldyta, 1 vienetas
- Gruzdintos bulvytės, šaldytos, 1 lygis
- Bulvių apkepas, iš žalių bulvių
- Orkaitėje kepamos bulvės
- Lakštinių, švieži
- Kiaulienos kepsnys, lašiniai su raumeniu, be odos
- Maltos mėsos kepsnys (1 kg)
- Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg
- Troškintas jautienos kepsnys
- Ąriuko koja be kaulų
- Viščiukas, visas
- Viščiukų šlaunelės
- Žąsis, visa (3–4 kg)

10.2 Kepinių ir kepsnių kepimo vedlio nustatymas

Pastaba. Naudokite tik šviežius, geriausia – šaldytuvo temperatūros maisto produktus. Gamindami užšaldytą maistą naudokite tiesiai iš šaldiklio išimtus produktus.

Reikalavimas. Kamera atvėsus.

- Ijunkite prietaisą paspausdami
- Paspauskite
- Pasirinkite "Kepinių ir kepsnių kepimo vedlys" paspausdami arba
- Pereikite į kitą eilutę paspausdami
- Pasirinkite kategoriją paspausdami arba
- Pereikite į kitą eilutę paspausdami
- Pasirinkite patiekalą paspausdami arba
- Pereikite į kitą eilutę paspausdami
- Rodomas rekomenduojamos nuostatos.
- Pastaba.** Ne visiems patiekalamams rodomas papildomos nuorodos.
Papildomos nuorodos peržiūrimos paspaudus
- ✓ Rodomas papildomos nuorodos, pvz., dėl įstumimo lygio, priedų, indų, laiko, kada reikia apversti, pamaišyti arba įpilti papildomo skysčio.
10. Į rekomenduojamas nuostatas grįsite paspausdami
11. Jei reikia, mygtuku pritaikykite temperatūrą arba trukmę.
 - Pasirinkite temperatūrą arba trukmę paspausdami arba
 - Pritaikykite nuostatą paspausdami arba
12. Ijunkite kepinių ir kepsnių kepimo vedlyj mygtuku
- ✓ Kai kuriuos patiekalus reikia apversti arba pamaišyti. Atėjus laikui apversti arba pamaišyti, pasigirsta signalas, o ekrane rodoma nuoroda.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaisti.
13. **Pastaba.** Nustatę kai kurias programas galite nurodyti papildomą maisto ruošimo trukmę.
→ "Papildomas maisto ruošimas", Psl. 19
Jei maisto paruošimo rezultatas Jums tinka, pasirinkite "Baigt".

10.3 Papildomas maisto ruošimas

- Pasirinkite funkciją "Papildomas ruošimas" paspausdami
- Jei reikia, pakeiskite nuostatas paspausdami arba
- Ijunkite papildomo ruošimo funkciją paspausdami

11 Programos su garais

Naudojant programas su garais prietaisas padės paruošti jvairius patiekalus ir automatiškai parinks optimalias nuostatas.

11.1 Indas

Paruošimo rezultatas priklauso nuo indo savybių ir dydžio.

Naudokite karščiui atsparų indą, tinkantį iki 300 °C temperatūrai. Geriausiai tinka indai, pagaminti iš stiklo arba stiklo keramikos. Kepsniai turėtų užimti apie 2/3 indo dugno.

Netinka indai iš šių medžiagų:

- šviesus blizgus aliuminis,
- neglazūruotas molis,
- plastikas arba plastikinės rankenos.

11.2 Programų su garais apžvalga

Galite rinktis šias programas su garais:

- Balta duona, suformuota rankomis
- Kvietinė duona, kvietinių ir ruginių miltų duona, suformuota rankomis
- Kvietinė duona, kvietinių ir ruginių miltų duona stačiakampėje formoje
- Ruginių ir kvietinių miltų duona su mielėmis stačiakampėje formoje
- Neraugintos duonos papločiai
- Mielinė pynė be jdaros / mielinis žiedas
- Biskvitinis tortas
- Apskrudinta kiaulienos sprandinė
- Kiaulienos sprandinės kepsnys be kaulo
- Kaselio kepsnys be kaulo / vyniotinis
- Jautienos filė, šviežia, vidutiniškai iškepta
- Jautienos kepsnys, šviežias, vidutiniškai iškeptas
- Jautienos kepsnys, šviežias, pagal angliską receptą
- Viščiukas, visas, šviežias
- Viščiukų gabaliukai, švieži
- Garuose ruošta vištос krūtinėlė
- Antis, žąsis, nejdaryta, šviežia
- Žuvies filė, apkepta
- Troškinta žuvies filė
- Žuvis, visa
- Žuvis, visa, ruošta garuose
- Garuose virti žiedinių kopūstų žiedynai
- Garuose virti smulkinti brokoliai
- Garuose virtos žalios pupos
- Morkų griežinėliai, virti garuose
- Daržovės, šaldytos
- Bulvės su lupena, vidutinės
- „Basmati“ ryžiai
- Natūralūs ryžiai
- Kuskusas
- Lęšiai lėkštėje
- Troškintų priedų pašildymas
- Jogurtas stiklinėse
- Ryžių košė su pienu
- Vaisių kompotas

- Kiaušiniai, minkštai virti
- Kiaušiniai, kietai virti
- Buteliukų dezinfekavimas

11.3 Maisto paruošimas programai su garais

Pastaba. Naudokite tik šviežius, geriausia – šaldytuvo temperatūros maisto produktus. Gamindami užšaldytą maistą naudokite tiesiai iš šaldiklio išimtus produktus.

- Pasverkite maistą.
Kai kuriose programose, kuriose naudojami garai, reikia nurodyti svorį, kad būtų galima tą programą nustatyti.

11.4 Programos su garais nustatymas

⚠️ IŠPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbti karštų garių. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomai.

- Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.
- 1. Pripildykite ir įstatykite vandens bakelį.
- 2. Ijunkite prietaisą paspausdamai ①.
- 3. Paspauskite □.
- 4. Pasirinkite "Programos su garais" ☰ paspausdamai (arba).
- 5. Pereikite į kitą eilutę paspausdamai ↘.
- 6. Pasirinkite programą su garais paspausdamai (arba) .
- 7. Pereikite į kitą eilutę paspausdamai ↘.
- 8. Pasirinkite svorį paspausdamai (arba) .
- 9. Pereikite į kitą eilutę paspausdamai ↘.
- ✓ Rekomenduojamas įstumimo aukštis ir indas.
- 10. Ijunkite programą su garais paspausdamai ④II.
- ✓ Rodoma apskaičiuota trukmė. Kai kuriose programose su garais rodoma trukmė per pirmąsias minutes gali pasikeisti, nes įkaitinimo trukmė priklauso, pvz., nuo ruošiamo maisto ir vandens temperatūros.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaisti.

11. Pastaba. Naudodamai kai kurias programas su garais galite nustatyti papildomą patiekalo ruošimo trukmę.

→ "Papildomas maisto ruošimas", Psl. 20

Jei maisto paruošimo rezultatas Jums tinka, pasirinkite ↗ "Baigt".

11.5 Papildomas maisto ruošimas

1. Pasirinkite funkciją "Papildomas ruošimas" paspausdamai ↘.
2. Jei reikia, pakeiskite nuostatas paspausdamai (arba) .
3. Ijunkite papildomo ruošimo funkciją paspausdamai ④II.

12 Apsauga nuo vaikų

Užrakinkite prietaisą, kad vaikai netyčia jo neijungtų ir nepakeistų nuostatų.

12.1 Blokuotės

Jūsų prietaise naudojamos 2 skirtingos blokuotės:

Blokuotė	Aktyvinimas / pasyvini-mas
Automatinė apsauga nuo vaikų	Per meniu „Mano profilis“ ☰
Vienkartinė apsauga nuo vaikų	Mygtukai ⊖

12.2 Automatinės apsaugos nuo vaikų aktyvinimas

Automatinė apsauga nuo vaikų užblokuoja valdymo skydelį, kad vaikai netyčia neijungtų prietaiso. Norėdami ijjungti prietaisą, išjunkite automatinę apsaugą nuo vaikų. Baigus naudoti prietaisas automatiškai užblokuoja valdymo skydelį.

Pastaba. Kai tik aktyvinama automatinė apsauga nuo vaikų, prietaisas užblokuoja valdymo skydelį. Mygtukai ⊖ ir ⊖ neužblokuojami.

Reikalavimas. Prietaisas ijjungtas.

1. Paspauskite ⊖.
2. Pasirinkite sritį "Mano profilis" ☰ paspausdami < arba >.
3. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ⊖.
4. Pasirinkite funkciją "Automatinė apsauga nuo vaikų" paspausdami < arba >.
5. Pasirinkite nuostatą paspausdami ⊖.
6. Nustatykite parinktį "Aktyvinta" paspausdami ⊖.
7. Paspauskite ⊖.
8. Išsaugokite nuostatą paspausdami ⊖.
- ✓ Prietaisą išjungus ekrane rodoma ☰.

12.3 Automatinės apsaugos nuo vaikų išjungimas

1. Laikykite nuspaudę mygtuką ⊖, kol ekrane atsiras nuoroda "Apsauga nuo vaikų pasyvinta".

2. Ijjunkite prietaisą paspausdami ⊖ ir nustatykite darbo režimą.

12.4 Automatinės apsaugos nuo vaikų pasyvinimas

1. Laikykite nuspaudę mygtuką ⊖, kol ekrane atsiras nuoroda "Apsauga nuo vaikų pasyvinta".
2. Ijjunkite prietaisą paspausdami ⊖.
3. Paspauskite ⊖.
4. Pasirinkite sritį "Mano profilis" ☰ paspausdami < arba >.
5. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ⊖.
6. Pasirinkite funkciją "Automatinė apsauga nuo vaikų" paspausdami < arba >.
7. Pasirinkite nuostatą paspausdami ⊖.
8. Nustatykite parinktį "Pasyvinta" paspausdami ⊖.
9. Paspauskite ⊖.
10. Išsaugokite nuostatą paspausdami ⊖.

12.5 Vienkartinės apsaugos nuo vaikų aktyvinimas

Vienkartinė apsauga nuo vaikų užblokuoja valdymo skydelį, kad vaikai netyčia neijungtų prietaiso. Norėdami ijjungti prietaisą, pasyvinkite vienkartinę apsaugą nuo vaikų. Kai prietaisą išjungsites, valdymo skydelis nebebus blokuojamas.

Pastaba. Kai tik aktyvinama automatinė apsauga nuo vaikų, prietaisas užblokuoja valdymo skydelį. Mygtukai ⊖ ir ⊖ neužblokuojami.

- Laikykite nuspaudę mygtuką ⊖, kol ekrane atsiras nuoroda "Apsauga nuo vaikų aktyvinta".

12.6 Vienkartinės apsaugos nuo vaikų pasyvinimas

- Laikykite nuspaudę mygtuką ⊖, kol ekrane atsiras nuoroda "Apsauga nuo vaikų pasyvinta".

13 Greitas įkaitinimas

Pasirinkus greitojo įkaitinimo funkciją ir galios didinimo funkciją „PowerBoost“ galima sutrumpinti įkaitinimo trukmę. Ar prietaisas įkaitinamas naudojant greitojo įkaitinimo funkciją, ar galios didinimo funkciją „PowerBoost“, priklauso nuo nustatyto kaitinimo būdo.

13.1 Greitojo įkaitinimo funkcija ir galios didinimo funkcija „PowerBoost“

Funkcija	Kaitinimo būdas	Maistas kameroje
Greitas įkaitinimas	Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas ☰	Įkaitinus
Galios didinimo funkcija „PowerBoost“	<ul style="list-style-type: none"> ■ „CircoTherm“ karšto oro srautas ☰ ■ Duonos kepimo režimas ☰ 	prieš įkaitinant ruošti tik viename lygyje

13.2 Greitojo įkaitinimo aktyvinimas

- Nustatykite viršutinį / apatinį kaitinimo elementą ir aukštesnę nei 100 °C temperatūrą.
- Ijunkite režimą paspausdami .
- ✓ Šviečia mygtukas .
- Aktyvinkite greitąjį įkaitinimą paspausdami mygtuką .
- ✓ Ekrane rodoma .
- ✓ Kai pasiekiamama nustatyta temperatūra, greitojo įkaitinimo funkcija išsijungia automatiškai ir pasigirsta signalas. Ekrane užgesta .
- Idėkite maistą į kamerą.

13.3 Greitojo įkaitinimo pasyvinimas

- Greitojo įkaitinimo funkciją galite iš anksto pasyvinti mygtuku .

13.4 Galios didinimo funkcijos „PowerBoost“ aktyvinimas

- Idėkite patiekalus į kamerą viename lygyje.
- Nustatykite „CircoTherm“ karšto oro srautą arba duonos kepimo režimą ir aukštesnę nei 100 °C temperatūrą.
- Ijunkite režimą paspausdami .
- ✓ Šviečia mygtukas .
- Aktyvinkite galios didinimo funkciją „PowerBoost“ mygtuku .
- ✓ Ekrane rodoma .
- ✓ Kai pasiekiamama nustatyta temperatūra, galios didinimo funkcija „PowerBoost“ išsijungia automatiškai ir pasigirsta signalas. Ekrane užgesta .

13.5 Galios didinimo funkcijos „PowerBoost“ pasyvinimas

- Galios didinimo funkciją „PowerBoost“ galite iš anksto pasyvinti mygtuku .

14 Šabo nuostata

Parinkę šabo nuostatą, galite nustatyti daugiausia 74 valandų trukmę. Nustačius viršutinį / apatinį kaitinimo elementą, patiekalai šiltai laikomi 85–140 °C temperatūroje; prietaiso ijjungti ir išjungti nereikia.

14.1 Šabo funkcijos ijjungimas

Pastabos

- Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, prietaisas nebekais. Kai prietaiso dureles uždarysite, jis kais toliau.
- Ijungę darbo režimą nebegalėsite keisti nuostatų ar nutraukti režimo.

Reikalavimas. Šabo funkcija aktyvinama pagrindinėse nuostatose, išsaugotose parankiniuose.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 22

- Ijunkite prietaisą paspausdami .

- Pasirinkite parinktį "Šabo funkcija" paspausdami .
- Pereikite į kitą eilutę paspausdami .
- Pasirinkite temperatūrą paspausdami (arba).
- Pereikite į kitą eilutę paspausdami .
- Pasirinkite trukmę paspausdami (arba).
- Ijunkite šabo funkciją paspausdami .
- ✓ Ekrane rodoma trukmė. Skaičiuojama trukmė.
- Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas. Prietaisas nustoja kaisti ir vėl veikia iþprastai, kaip ir nepasirinkus šabo funkcijos.
 - Ijunkite prietaisą paspausdami .
- Maždaug po 10–20 minučių prietaisas išsijungia automatiškai.

14.2 Šabo funkcijos nutraukimas

- Nutraukite šabo funkciją paspausdami .

15 Pagrindinės nuostatos

Jūs galite sureguliuoti prietaisą pagal savo poreikius.

15.1 Pagrindinių nuostatų apžvalga

Cia Jums pateikta visų pagrindinių nuostatų ir gamyklinių nuostatų apžvalga. Pagrindinės nuostatos priklauso nuo Jūsų prietaiso įrangos.

Pagrindinė nuostata Parinktis

Kalba	Žr. parinktį prietaise
Paros laikas	00:00 - 23:59
Data	Dienos, mėnesio ir metai
¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos	

Pagrindinė nuostata Parinktis

Vandens kietumas → "Prieš pradėdam naudoti pirmą kar- tą", Psl. 11	<ul style="list-style-type: none"> 0 (suminkštintas) 1 (minkštas) 2 (vidutinis) 3 (kietas) 4 (labai kietas)
Parankiniai → "Parankinių keiti- mas", Psl. 23	Nustatomi kaitinimo būdai, ku- rie turi būti rodomi kaitinimo būdų meniu
Garso signalas	<ul style="list-style-type: none"> Trumpa trukmė Vidutinė trukmė Ilga trukmė
Mygtukų tonas	<ul style="list-style-type: none"> Išjungta (išskyrus Ijungta

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Pagrindinė nuostata Parinktis

Ekrano ryškumas	5 pakopos
Paros laiko indikatorius	<ul style="list-style-type: none"> ■ Skaitmeninis ■ Išj.
Apšvietimas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Veikiant režimui įjungta ■ Veikiant režimui išjungta
Automatinė apsauga nuo vaikų	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pasivinta ■ Aktyvinta
Darbo režimas įjungus	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pagrindinis meniu ■ Kaitinimo būdai ■ Garinimas ■ Kepinių ir mėsos kepimo vedlys ■ Programos su garais
Užtemdymas naktį	<ul style="list-style-type: none"> ■ Išjungta ■ Ijungta (nuo 22:00 iki 5:59 val. ekranas užtemdomas)
Prekės ženklo logo-tipas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rodmenys ■ Nerodyti
Ventiliatoriaus inercinio veikimo trukmė	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rekomenduojama ■ Minimalus
Ištraukimo sistema ¹	<ul style="list-style-type: none"> ■ Neįrengta (rémas) ■ Įrengta (viengubi bégeliai)
„Home Connect“	Home Connect Nuostatos → "Home Connect", Psl. 23
Gamyklinės nuostatos	Atkurti

15.2 Srities „Mano profilis“ keitimas

1. Ijunkite prietaisą paspausdamai ①.
2. Paspauskite □.
3. Pasirinkite sritį "Mano profilis" ☰ paspausdamai < arba >.

16 Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Kad galėtumėte valdyti funkcijas Home Connect programėle, pritaikyti pagrindines nuostatas arba stebėti esamą darbo būseną, susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamos jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: www.home-connect.com.

Home Connect programėlė padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Nustatykite vadovaudamiesi Home Connect programėlės instrukcijomis.

Patarimai

- Atkreipkite dėmesį į kartu pristatytus Home Connect dokumentus.
- Taip pat atkreipkite dėmesį į nurodymus Home Connect programėlėje.

4. Pereikite į kitą eilutę paspausdamai ~.
5. Pasirinkite nuostatą paspausdamai < arba >.
6. Pereikite į kitą eilutę paspausdamai ~.
7. Pakeiskite nuostatą paspausdamai < arba >.
8. Paspauskite □.
9. Norédami išsaugoti nuostatas, paspauskite ~ "Išsaugoti".
 - Norédami atmesti nuostatas, pasirinkite ~ "Atmesti".

15.3 Parankinių keitimas

Parankiniuose galite nustatyti, kurie kaitinimo būdai turi būti rodomi kaitinimo būdų meniu.

Pastaba.

Kai kurių kaitinimo būdų pasyvinti negalite:

- „CircoTherm“ karšto oro srautas ☷
- Kepimas grilyje su karšto oro srautu ☷
- Didysis grilis ☷

1. Ijunkite prietaisą paspausdamai ①.
2. Paspauskite □.
3. Pasirinkite sritį "Mano profilis" ☰ paspausdamai < arba >.
4. Pereikite į kitą eilutę paspausdamai ~.
5. Pasirinkite "Parankiniai" paspausdamai < arba >.
6. Pasirinkite "Nustatyti parankinius" paspausdamai ~.
7. Pasirinkite kaitinimo būdą paspausdamai < arba >.
8. Pereikite į kitą eilutę paspausdamai ~.
9. Pasirinkite nuostatą paspausdamai < arba >.

Nuostatos	Rodmenys kaitinimo būdų meniu
Aktyvinta	taip
Pasivinta	ne

10. Paspauskite □.
11. Norédami išsaugoti nuostatas, paspauskite ~ "Išsaugoti".
 - Norédami atmesti nuostatas, pasirinkite ~ "Atmesti".

Pastabos

- Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėle.
→ "Sauga", Psl. 2
- Pačiame prietaise atliekamiems valdymo veiksmams visada teikiamas pirmumas. Tuo metu valdyti Home Connect programėlę negalima.
- Kai veikia parengties režimu tinkle, Jūsų prietaisas vartoja maks. 2 W energijos.

16.1 Home Connect diegimas**Reikalavimai**

- Prietaisas prijungtas prie elektros tinklo ir įjungtas.
- Jūs turite mobilujį įrenginį su įdiegta naujausia „iOS“ arba „Android“ operacinės sistemos versija, pvz., išmanuji telefonai.
- Mobilusis įrenginys ir prietaisas yra Jūsų namų WLAN signalo zonoje.

- Atsiųsta Home Connect programėlė.



- Atverkite programėlę Home Connect ir nuskaitykite toliau pateiktą QR kodą.



- Vadovaukitės programėlės Home Connect instrukcijomis.

16.2 Home Connect Nuostatos

Savo prietaiso pagrindinėse nuostatose galite pritaikyti Home Connect nuostatas ir tinklo nuostatas. Kokios nuostatos rodomos ekrane, priklauso nuo to, ar jdiegt Home Connect ir ar prietaisas prijungtas prie namų tinklo.

Pagrindinė nuostata	Galimos nuostatos	Paaškinimas
„WiFi“	Ijungimas Išjungimas	Kai aktyvintas „WiFi“, galite naudotis Home Connect. Prietaisas parengties režimu tinkle vartoja maks. 2 W.
Tinklas	Ijungti į tinklą Atsijungti nuo tinklo	Jei prietaisą atjungiate nuo tinklo, ištrinama visa tinklo informacija. Nuostata yra naudinga, jei turite naujus maršruto parinktuvu prieigos duomenis.
Susieti su programėle –		Nuostata pradeda programėlės Home Connect susiejimą su prietaisu.
Nuotolinis valdymas	Ijungta išjungta	Jei funkcija pasyvinta, programėlėje galite peržiūrėti tik prietaiso darbinę būseną. Jei funkcija aktyvinta, prietaisą galite paleisti ir valdyti nuotoliniu būdu.
Prietaiso informacija –		Ekrane rodoma informacija apie tinklą arba apie prietaisą.

16.3 Prietaiso valdymas programėle Home Connect

Jei aktyvinta nuotolinė paleistis, programėle Home Connect galite prietaisą nustatyti ir paleisti nuotoliniu būdu.

Pastaba. Kai kuriuos darbo režimus galite ijungti tik orkaitėje.

Reikalavimai

- Prietaisas ijungtas.
- Prietaisas prijungtas prie namų tinklo ir susietas su programėle Home Connect.
- Kad būtų galima nustatyti prietaisą programėle Home Connect, turi būti ijungta pagrindinė nuostata "Nuotolinis valdymas". Kai nuotolinė paleistis pasyvinta, programėlėje Home Connect rodomos tik prietaiso darbinės būsenos.

- Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
- Spustelėkite ▲.
- Ekrane rodomas pagrindinis meniu.
- Paspausdami arba pasirinkite nuotolinę paleistį ⌂.
- Norédami ijungti nuotolinę paleistį, spustelėkite ↴.
- Ekrane rodoma ⌂.
- Programėlėje Home Connect pasirinkite nuostatą ir nusiųskite į prietaisą.

Pastabos

- Jei per 15 minučių nuo nuotolinės paleisties aktyvinimo ar naudojimo pabaigos atidarysite prietaiso dureles, nuotolinė paleistis bus pasyvinta.

- Ijungus orkaitės režimą prietaisu, nuotolinė paleistis aktyvinama automatiškai. Nuostatas galite keisti programėle Home Connect arba paleisti naują programą.

16.4 Programinės įrangos atnaujinimas

Naudojant programinės įrangos naujinimo funkciją atnaujinama Jūsų prietaiso programinė įranga, pvz., jি optimizuojama, ištaisomos klaidos, jdiegiami saugai svarbūs naujiniai.

Tai galioja, jei esate registruotas Home Connect vartotojas, ši programėlė jdiegt jūsų mobiliajame įrenginyje ir prisijungta prie Home Connect serverio.

Kai tik atsiranda programinės įrangos naujinys, apie tai informuojama per programėlę Home Connect ir joje galite paleisti programinės įrangos naujinimą. Sékmingai atsiuntę galėsite paleisti naujinių diegimą programėlėje Home Connect, kai prisijungsite prie savo namų WLAN („Wi-Fi“). Apie sékmingą jdiegimą informuojama programėlėje Home Connect.

Pastabos

- Kol vyksta parsiuntimas, galite toliau naudotis savo prietaisu. Priklasomai nuo asmeninių programėlės nuostatų, programinės įrangos naujiniai gali būti atsiuntiami ir automatiškai.
- Gavus su sauga susijusią naujinių, rekomenduojama juos jdiegt kuo greičiau.

- Diegimas trunka keletą minučių. Vykstant diegimui negalite naudotis prietaisu.

16.5 Nuotolinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, klientų aptarnavimo tarnyba gali prieiti prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipėtės į ją su tokiu pageidavimu, Jūsų prietaisas yra susietas su Home Connect serveriu ir nuotolinės diagnozės paslauga yra teikiama toje šalyje, kuriuoje Jūs naujodate prietaisa.

Patarimas. Daugiau informacijos bei nuorodų dėl nuotolinės diagnozės prieinamumo Jūsų šalyje rasite vietinio tinklalapio techninės priežiūros / pagalbos srityje: www.home-connect.com

16.6 Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos. Jūsų prietaisui pirmą kartą užmezgus ryšį su prie interneto prijungtu namų kompiuteriniu tinklu, Jūsų prietaisas Home Connect serveriui perduoda tokią kategoriją duomenis (pradinė registracija):

- unikaliajų prietaiso žymą (kurią sudaro prietaiso kodai ir įmontuoto Wi-Fi komunikacijos modulio MAC adresas);
- Wi-Fi komunikacijos modulio saugos sertifikatą (ryšiu iapsaugoti informacinių technologijų prasme);
- aktualią Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versiją;
- jei atlikta, prieš tai buvusios atstatatos į gamyklinius nuostatus būseną.

Ši pradinė registracija parengia Home Connect funkcijų naudojimui ir ją reikia atlikti tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su Home Connect programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite pasižiūrėti Home Connect programėlėje.

17 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai ji valykite ir prižiūrekite.

17.1 Valymo priemonės

Kad nepažeistumėte skirtingų prietaiso paviršių, nenaudokite jokių netinkamų valymo priemonių.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgi.

- Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

DĖMESIO!

Netinkamos valymo priemonės gali pažeisti prietaiso paviršius.

- Nenaudokite aštrių arba šveičiamujų valymo priemonių.
- Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio.
- Nenaudokite kietų šveičiamujų pagalvėlių ar valymo kempinių.
- Nenaudokite jokių specialių valiklių, kurie prieš valant pašildomi.

Kameros valiklio įpilys į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.

- Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.
- Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Naujose kempinėse yra gamybos priemonių likučių.

- Naujas kempinines šluostes prieš naudodami kruopščiai išplaukite.

Tinkamos valymo priemonės

Naudokite tik tokias valymo priemones, kurios tinką įvairiems prietaiso paviršiams.

Vadovaukitės prietaiso valymo instrukcija.

→ "Prietaiso valymas", Psl. 27

Priekinė prietaiso dalis

Paviršius	Tinkamos valymo priemonės	Patarimai
Nerūdijantysis plienas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas ■ Speciali nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonė šiltiems paviršiams 	<p>Siekdami išvengti rūdijimo, nuo nerūdijančiojo plieno paviršių iškart pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes.</p> <p>Užtepkite ploną nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonės sluoksnį.</p>
Plastikas arba laukuoti paviršiai pvz., valdymo skydelis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	<p>Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio.</p> <p>Siekdami išvengti nepašalinamų dėmių, iškart pašalinkite ant paviršių patekusią kalkių šalinimo priemonę.</p>

Prietaiso durelės

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Patarimai
Durelių stiklai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	<p>Nenaudokite stiklo grandiklio ar nerūdijančiojo plieno spiralės.</p> <p>Patarimas. Norédami išvalyti kruopščiai, galite išmontuoti prietaiso durelių stiklus. → "Prietaiso durelės", Psl. 29</p>
Durelių dangtis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Iš nerūdijančiojo plieno: Nerūdijančiojo plieno valiklis ■ Iš plastiko: Karštas plovimo šarmas 	<p>Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio.</p> <p>Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių.</p> <p>Patarimas. Norédami kruopščiai išvalyti prietaiso dangtį, nuimkite jį. → "Prietaiso durelės", Psl. 29</p>
Durelių vidinis rėmas iš nerūdijančiojo plieno	Nerūdijančiojo plieno valiklis	<p>Nerūdijančiojo plieno valikliu galima pašalinti spalvos pakitimus.</p> <p>Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių.</p>
Durelių rankena	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	<p>Siekdami išvengti nepašalinamų dėmių, iškart pašalinkite ant paviršių patekusią kalkių šalinimo priemonę.</p>
Durelių sandariklis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	Neišimkite ir nešveiskite.

Kamera

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Patarimai
Emaliuoti paviršiai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas ■ Acto tirpalas ■ Orkaičių valiklis 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Išvalę kamерą palikite prietaiso dureles atviras, kad kamera išdžiūtų.</p> <p>Pastabos</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Labai aukštoje temperatūroje emalis gali sudegti, todėl gali atsirasti nedidelių spalvos pakitimų. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. ■ Plonų padéklių kraštų neįmanoma visiškai padengti emaliu, todėl jie gali būti šiurkštūs. Tai nekenkia apsaugai nuo rūdijimo. ■ Maisto produktų likučiai ant emaliuotų paviršių palieka baltas apnašas. Šios apnašos sveikatai nekenkia. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. Apnašas galite pašalinti citrinų sultimi.
Savaime išsivalantys paviršiai	–	<p>Vadovaukitės savaimė išsivalančių paviršių instrukcija. → "Savaime išsivalančių kameros paviršių valymas", Psl. 27</p>
Orkaitės lemputės stiklinis dangtelis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	Jei orkaitė labai nešvari, naudokite orkaičių valikli.
Rémas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Pastaba. Norédami išvalyti kruopščiai, iškabinkite réma. → "Rémas", Psl. 29</p>

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Patarimai
Priedai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas ■ Orkaičių valiklis 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Emaliuotus priedus galima plauti indaplovėje.</p> <p>Garinimo padékluose iš nerūdijančiojo plieno nenaudokite nerūdijančiojo plieno spiralės.</p> <p>Garinimo padékluose susikaupusius maisto produktų, kuriuose yra krakmolo (pvz., ryžių), likučius šalinkite vandeniu su actu.</p>
Vandens bakelis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	<p>Ploviklio likučius po valymo kruopščiai nuvalykite švariui vandeniu.</p> <p>Kad išvalytas vandens bakelis išdžiūtų, palikite vandens bakelio dangtelį atidarytą. Nusausinkite dangtelio sandariklį.</p> <p>Neplaukite indaplovėje.</p>

17.2 Prietaiso valymas

Kad nepažeistumėte prietaiso, valykite jį tik taip, kaip nurodyta, ir naudodamai tinkamas valymo priemones.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besileičiančios daļys įkaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsigeldi.

- Prieš naudodamai iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Reikalavimas. Perskaitykite valymo priemonių naudojimo nurodymus.

→ "Valymo priemonės", Psl. 25

1. Prietaisą valykite karštu šarmo tirpalu ir plovimo servetėle.
 - Kai kuriems paviršiams galima naudoti ir kitas valymo priemones.
→ "Tinkamos valymo priemonės", Psl. 25
2. Nusausinkite minkšta servetėle.

17.3 Savaime išsivalančių kameros paviršių valymas

Kameros galinė sienelė išsivalo savaime. Savaime išsivalantys paviršiai padengti akytu matiniu keraminiu sluoksniu. Jų paviršius yra šiurkštus. Prietaisui veikiant ant savaime išsivalančių paviršių susikaupia kepant kepinius, mėsą ir grilio patiekalus tyškantys tiškalai, bet

paskui jie savaime išvalomi. Jei naudojant prietaisą savaime išsivalantys paviršiai gerai neišsivalo, tikslingai įkaitinkite kamerą.

DÉMESIO!

Jei savaime išsivalančių paviršių nevalysite reguliarai, šie plotai gali būti pažeisti.

- Jei ant savaime išsivalančių paviršių matyti dėmių, įkaitinkite maisto ruošimo paviršių.
- Nenaudokite orkaičių valiklių ar šveiciamujų valymo priemonių. Jei ant šių paviršių netikėtai patektų orkaičių valiklio, nedelsdami nuvalykite savaime išsivalančius plotus vandeniu ir nusausinkite plovimo servetėle. Netrinkite.

1. Iš kameros išimkite priedus ir indus.
2. Iškabinkite ir išimkite iš kameros rėmą.
→ "Rémas", Psl. 29
3. Plovimo šarmu ir minkšta šluoste pašalinkite stambesnius nešvarumus:
 - nuo lygių emaliuotų paviršių;
 - nuo prietaiso durelių vidinės dalies;
 - nuo orkaitės lemputės stiklinio dangtelio.
 Taip išvengsite nepašalinamų dėmių.
4. Ištuštinkite kamerą. Kamera turi būti tuščia.
5. Nustatykite duonos kepimo režimo kaitinimo būdą.
6. Nustatykite aukščiausią temperatūrą.
7. Ijunkite darbo režimą.
8. Po 1 valandos prietaisą išjunkite.
9. Prietaisui pakankamai atvésus, išvalykite kamerą drėgna šluoste.

Pastaba. Ant savaime išsivalančių paviršių gali atsirosti dėmių. Maisto produktuose esančio cukraus ir kiaušinių baltymų dėmės nenusivalo ir prilimpa prie paviršių. Rausvų dėmių atsiranda dėl sūrių maisto produktų, tačiau tai ne rūdys. Šios dėmės sveikatai nekenkia. Dėmės netrukdo išsivalyti savaime išsivalantiems paviršiams.

10. Įkabinkite rėmą.
→ "Rémas", Psl. 29

18 Valymo funkcija

Prietaisui išvalyti naudokite valymo funkciją.

18.1 Pagalbinė valymo programa „EasyClean“

Norédami išvalyti kamerą, naudokite pagalbinę valymo programą „EasyClean“¹. Pagalbinė valymo programa „EasyClean“¹ suminkština nešvarumus garindama plovimo šarmą. Vėliau nešvarumus tampa lengviau nuvalyti.

Pagalbinės valymo programos „EasyClean“ nustatymas

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojas!

Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garų.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

Reikalavimai

- Pagalbinę valymo programą galite paleisti tik atvésus kamerai (iki patalpos temperatūros) ir uždarę prie-taiso dureles.
- Prietaisui veikiant neatidarykite prietaiso durelių. Antraip prietaisas nutrauks pagalbinę valymo programą.
- Norédami pašalinti tvirtai prilipusius nešvarumus, prieš įjungdami pagalbinę valymo programą palikite plovimo šarmą kuriam laikui susigerti.
- Norédami pašalinti labai tvirtai prilipusius nešvarumus, prieš įjungdami pagalbinę valymo programą patrinkite ant lygių paviršių susikaupusius nešvarumus plovimo šarmu.

1. Išimkite iš kameros priedus.

2. DÉMESIO!

Kamerą valant distiliuotu vandeniu, ilgainiui praside-da korozija.

- Nenaudokite distiliuoto vandens.

0,4 litro vandens sumaišykite su vienu lašeliu ploviklio ir išpilkite ant kameros dugno.

3. Įjunkite prietaisą paspausdami ①.

4. Paspauskite ▲.

5. Pasirinkite „EasyClean“¹ paspausdami (arba).

6. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.

7. Įjunkite pagalbinę valymo programą |||.

✓ Isijungia pagalbinę valymo programa. Ekrane skaičiuojama trukmė.

✓ Pasibaigus pagalbinei valymo programai, pasigirsta signalas.

8. Jei norite išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.

9. Pasibaigus pagalbinei valymo programai dar pavaly-kite kamerą.

→ "Papildomas kameros valymas", Psl. 28

Papildomas kameros valymas

DÉMESIO!

Dėl ilgalaikės drėgmės kamera ima rūdyti.

- Pasibaigus pagalbinei valymo programai išvalykite ir kruopščiai išsausinkite kamerą.

Reikalavimas. Kamera atvėsus.

1. Atidarykite prietaiso dureles ir vandens likučius iššluostykite drėgmę sugeriančią šluoste.

2. Kameros lygius paviršius valykite šluoste arba minkštu šepeteliu. Sunkiai nuvalomus nešvarumus pašalinkite nerūdijančiojo plieno šveistuku.
3. Kalkių dėmių kraštelius nuvalykite actu suvilgyta šluoste. Tada nuplaukite švarių vandeniu ir kruo-pščiai nusausinkite minkšta šluoste, taip pat po du-relių sandarikliu.
4. Jei tvirtai prilipę nešvarumai nenusivalo, kamerai at-vėsus dar kartą įjunkite pagalbinę valymo programą.
5. Kad kamera išdžiūtų, apie 1 valandą palikite prie-taiso dureles šiek tiek praviras (apie 30°).

18.2 Kalkių šalinimas

Kad prietaisas ilgai veiktų tinkamai, reikia reguliarai šalinti kalkes.

Kalkių šalinimo dažnumas priklauso nuo to, ar dažnai naudojamas darbo režimas su garais, ir nuo vandens kietumo. Prietaisas iš karto parodys, kai liks 5 ar mažiau darbo režimų su garais. Jei nepašalinsite kalkių, nebegalėsite nustatyti darbo režimo su garais. Kalkės šalinamos keliais etapais, tai trunka apie 70–95 minutes.

- Kalkių šalinimas (apie 55–70 minučių).
- Pirmasis skalavimo etapas (apie 9–12 minučių)
- Antrasis skalavimo etapas (apie 9–12 minučių)

Higienos sumetimais kalkių šalinimas turi būti atliktas iki galo.

Jei kalkių šalinimą nutrauksite, negalėsite nustatyti jokio darbo režimo. Kad prietaisas vėl būtų parengtas nau-doti, atlirkite 2 skalavimo etapus.

Pasiruošimas šalinti kalkes

DÉMESIO!

Kalkių šalinimo poveikio laikas yra nurodytas pagal mūsų rekomenduojamamas skystas kalkių šalinimo prie-mones. Kitos kalkių šalinimo priemonės gali sugadinti prietaisą.

- Kalkes šalinkite tik mūsų rekomenduojamomis skystomis kalkių šalinimo priemonėmis.
Ant valdymo skydelio ar kitų jautrių paviršių patekės kalkių šalinimo tirpalas juos pažeidžia.
- Kalkių šalinimo tirpalą nedelsdami nuplaukite vande-niu.

1. Sumaišykite kalkių šalinimo mišinį:
 - 200 ml skystos kalkių šalinimo priemonės;
 - 400 ml vandens.

2. Atidarykite valdymo skydelį.

3. Išimkite vandens bakelį ir į jį įpilkite kalkių šalinimo tirpalą.

4. Įstumkite vandens bakelį su kalkių šalinimo tirpalu.

5. Uždarykite valdymo skydelį.

Kalkių šalinimo nustatymas

DÉMESIO!

Ant valdymo skydelio ar kitų jautrių paviršių patekės kalkių šalinimo tirpalas juos pažeidžia.

- Kalkių šalinimo tirpalą nedelsdami nuplaukite vande-niu.

Reikalavimas. Paruoškite šalinti kalkes. → Psl. 28

1. Įjunkite prietaisą paspausdami ①.

2. Paspauskite □.
3. Nustatykite funkciją "Kalkių šalinimas" ✎ paspausdami (arba).
4. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.
- ✓ Ekrane rodoma trukmė. Kalkių šalinimo trukmės keisti negalite.
5. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.
6. Ijunkite kalkių šalinimo funkciją paspausdami ¶II.
- ✓ Pradedamos šalinti kalkės. Ekrane skaičiuojama trukmė.
- ✓ Kalkių šalinimui pasibaigus, pasigirsta signalas.

Pirmasis skalavimas

1. Atidarykite valdymo skydelį ir išimkite vandens bakelį.
2. Kruopščiai išskalaukite vandens bakelį ir pripilkite į jį vandens.

3. Įstumkite vandens bakelį ir uždarykite valdymo skydelį.
4. Ijunkite skalavimo funkciją paspausdami ¶II.
- ✓ Pradedama skalauti. Ekrane skaičiuojama trukmė.
- ✓ Skalavimui pasibaigus, pasigirsta signalas.

Antrasis skalavimas

1. Atidarykite valdymo skydelį ir išimkite vandens bakelį.
2. Kruopščiai išskalaukite vandens bakelį ir pripilkite į jį vandens.
3. Įstumkite vandens bakelį ir uždarykite valdymo skydelį.
4. Ijunkite skalavimo funkciją paspausdami ¶II.
- ✓ Pradedama skalauti. Ekrane skaičiuojama trukmė.
- ✓ Skalavimui pasibaigus, pasigirsta signalas.
5. Ištušinkite ir išdžiovinkite vandens bakelį.
→ "Vandens bakelio ištuštinimas", Psl. 16

19 Rémas

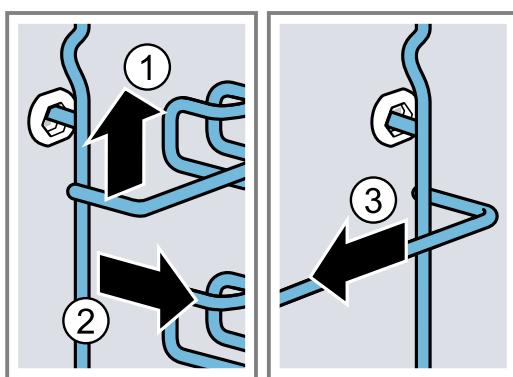
Norédami kruopščiai išvalyti rémą ir kamerą arba pakerti rémą, galite ji iškabinti.

19.1 Rémo iškabinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Rémas labai jkaista

- Niekada nelieskite karšto rémo.
- Visada palaukite, kol prietaisas atvés.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuysi saugiu atstumu.
- 1. Šiek tiek kilstelékite rémo priekį ① ir iškabinkite ②.
- 2. Patraukite rémą į priekį ③ ir išimkite.

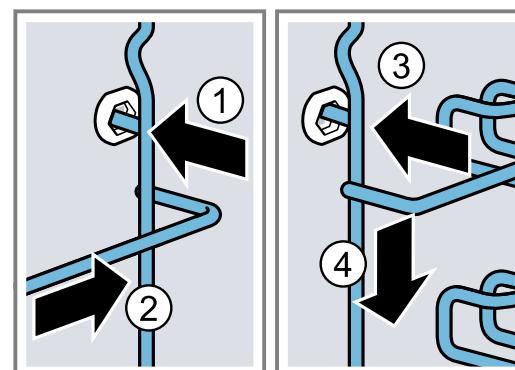


3. Nuvalykite rémą.
→ "Valymo priemonės", Psl. 25

19.2 Rémo įkabinimas

Pastabos

- Išlygiuokite rémą dešinėje arba kairėje pusėje.
- Įsitikinkite, kad laikiklio lankelis yra priekyje ant abiejų rémų.
- 1. Stumkite rémą į galinę ertmę ①, kol priglus prie kameros sienelės, ir spustelékite pirmyn ②.
- 2. Stumkite rémą į prikinę ertmę ③, kol priglus prie kameros sienelės, ir spustelékite žemyn ④.



20 Prietaiso durelės

Norédami kruopščiai išvalyti prietaiso dureles, galite jas išmontuoti.

20.1 Prietaiso durelių iškabinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Vidinių prietaiso durelių dalij briaunos gali būti aštrios.

- Mūvėkite apsaugines pirštines.
- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.
- Nelieskite lankstų sritys.

1. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.

It Prietaiso durelės

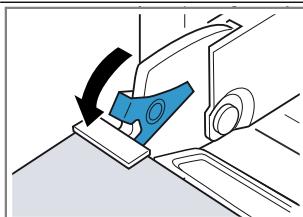
2. **! ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Kai lankstai neužfiksuoti, jie gali užsilenkti dideliu jėga.

- ▶ Stebékite, kad blokavimo svirtys visada būtų iki galio užlenktos, o iškabinant prietaiso dureles – iki galio atlenktos.

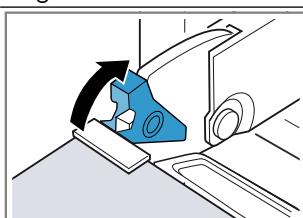
Atlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis.

Blokavimo svirtis atlenkta



Lanktas užfiksotas ir negali užsilenkti.

Blokavimo svirtis užlenkta



Prietaiso durelės užfiksotas ir jų negalima iškabinti.

- ✓ Blokavimo svirtys atlenktos. Lankstai užfiksoti ir negali užsilenkti.
- 3. Iki galio uždarykite prietaiso dureles ①. Tvirtai suimkite prietaiso dureles abiem rankomis kairėje ir dešinėje pusėse ir ištraukite keldami į viršų ②.
- 4. Atsargiai padėkite prietaiso dureles ant lygaus paviršiaus.

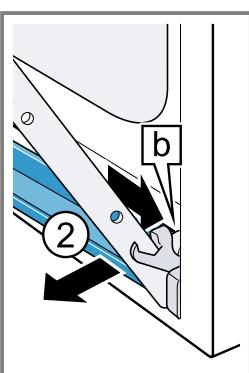
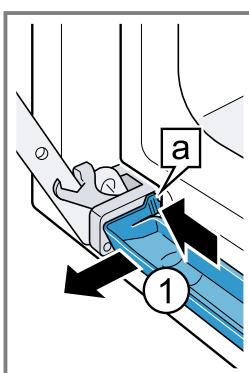
Kondensato vonelės išémimas

Pastabos

- Išvalykite kondensato vonelę kiekvieną kartą, kai baigiate naudoti darbo režimą su garų funkcija arba kai ją išsimate.
- Neplaukite kondensato vonelės indaplovėje.

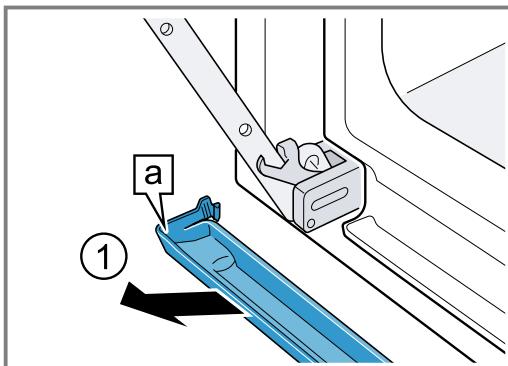
Reikalavimas. Prietaiso durelės turi būti išmontuotos.

1. Spauskite spaudžiamaji paviršių **a** kairėje pusėje ①, kol atsifiksuos kabliukas.
2. Spauskite spaudžiamaji paviršių **b** dešinėje pusėje ②, kol atsifiksuos kabliukas.



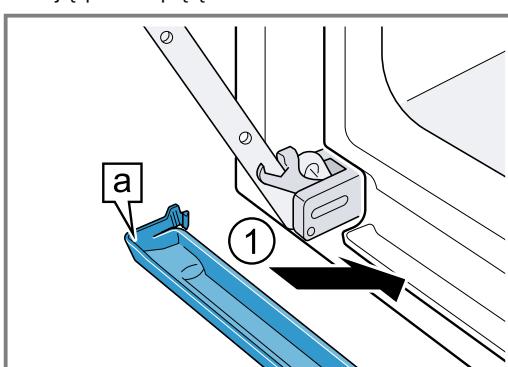
3. Šiek tiek pakreipkite kondensato vonelę į priekį, kol atsifiksuos apatinis tvirtinimo kabliukas.

4. Suimkite kondensato vonelę **a** abiem rankomis ir išimkite istrižai traukdami į viršų ①.

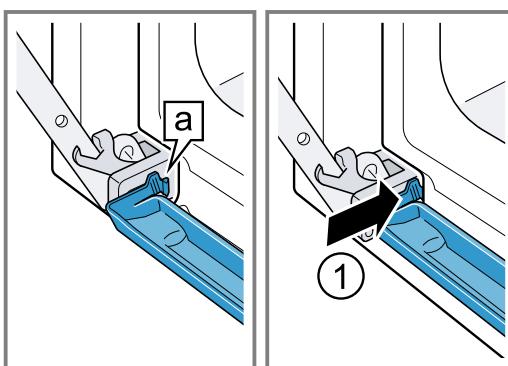


Kondensato vonelės įdėjimas

1. Suėmę kondensato vonelę **a** abiem rankomis, įdėkite ją pakreipę istrižai ①.



2. Kairėje ir dešinėje pusėse esančiuose plyšiuose užfiksuojite kondensato vonelės kabliukus **a** ①.



3. Spauskite kondensato vonelę, kol kabliukai užfiksuos dešinėje ir kairėje pusėse ir apačioje.

✓ Idėta kondensato vonelė yra horizontalioje padėtyje.

20.2 Prietaiso durelių įkabinimas

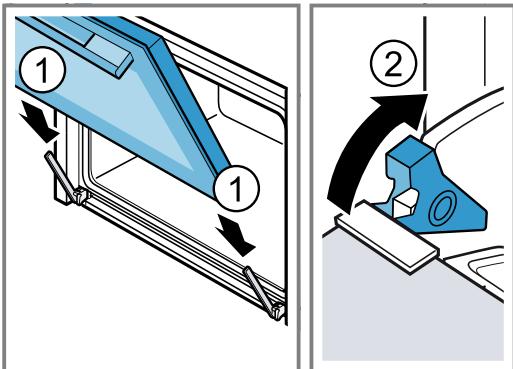
! ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- ▶ Nelieskite lankstų srities.
Kai lankstai neužfiksuoja, jie gali užsilenkti dideliu jėga.
- ▶ Stebékite, kad blokavimo svirtys visada būtų iki galio užlenktos, o iškabinant prietaiso dureles – iki galio atlenktos.

1. Tiesiai stumkite prietaiso dureles ant abiejų lankstų ①. Prietaiso dureles įustumkite iki galio.
2. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.

3. Užlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis ②.



✓ Blokavimo svirtys užlenktos. Prietaiso durelės užfiksuotos ir jų negalima iškabinti.

4. Uždarykite prietaiso durelės.

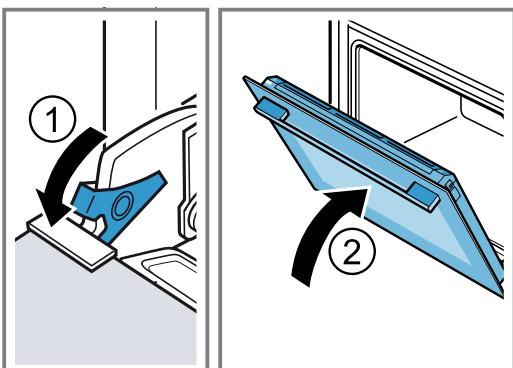
20.3 Durelių stiklų išmontavimas

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

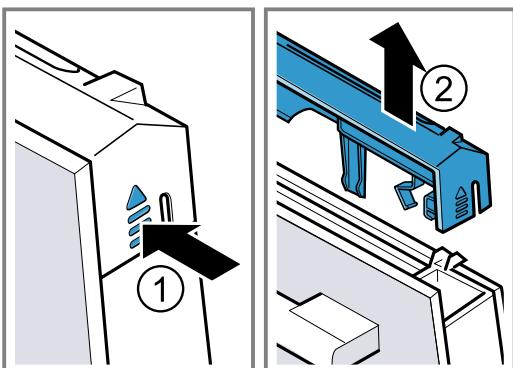
- Nelieskite lankstų srities.
Vidinių prietaiso durelių dalij briaunos gali būti aštros.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

1. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.
2. Atlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis ①.
- ✓ Blokavimo svirtys atlenktos. Lankstai užfiksuoti ir ne-gali užsilenkti.
3. Iki galio uždarykite prietaiso dureles ②.



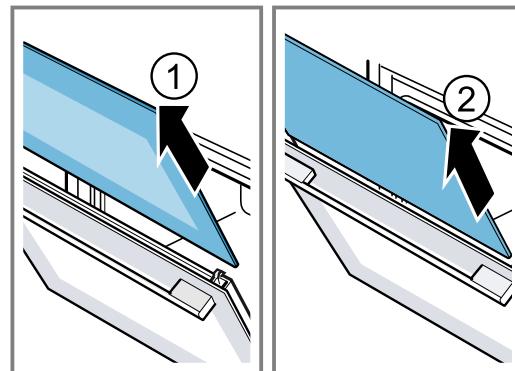
4. Durelių dangtį kairėje ir dešinėje pusėse spauskite iš išorės ①, kol jis atsilaisvins.

5. Nuimkite durelių dangtį ②.

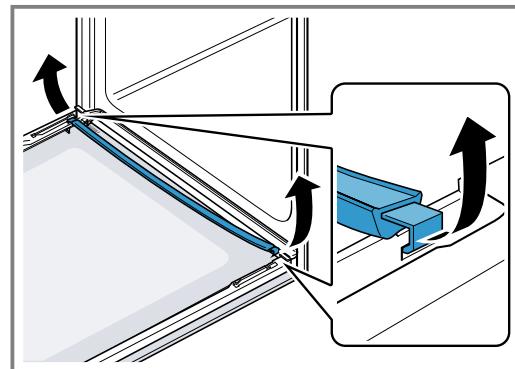


6. Ištraukite vidinį stiklą ① ir atsargiai padékite ant lygaus paviršiaus.

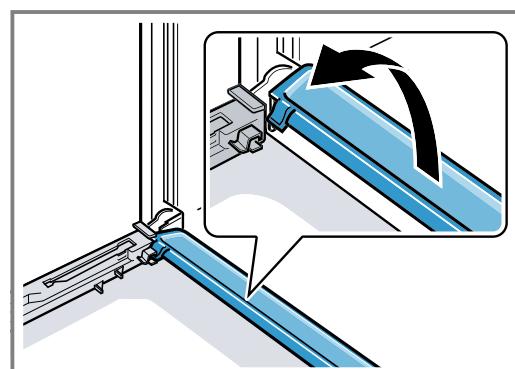
7. Ištraukite tarpinį stiklą ② ir atsargiai padékite ant lygaus paviršiaus.



8. Atidarykite prietaiso dureles ir išimkite durelių sandariklį.



9. Norédami išvalyti, kondensato juostelę galite išimti.
- Atidarykite prietaiso dureles.
 - Atlenkite kondensato juostelę į viršų ir ištraukite.



10. **⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Subraizytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti.

- Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveiciamaisiais valikliais ar ašturi metaliniu grandikliu, nes galite subraizyti paviršių.

Išmontuotus durelių stiklus iš abiejų pusų nuvalykite stiklo valikliu ir minkštą šluoste.

11. Kondensato juostelę nuvalykite šluoste ir karštu pllovimo šarmu.

12. Nuvalykite prietaiso dureles.

→ "Tinkamos valymo priemonės", Psl. 25

13. Nusausinkite durelių stiklus ir vėl sumontuokite.

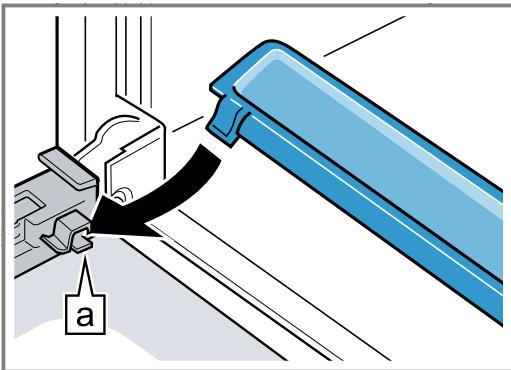
20.4 Durelių stiklų montavimas

⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

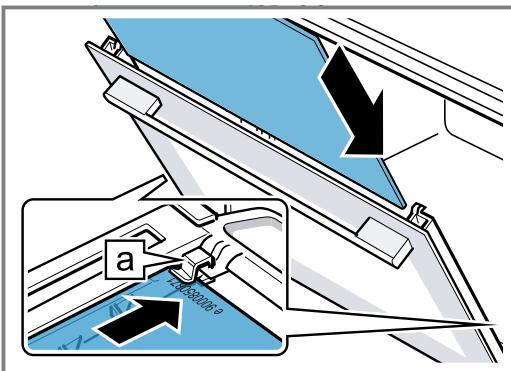
Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- Nelieskite lankstų srities.
- Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

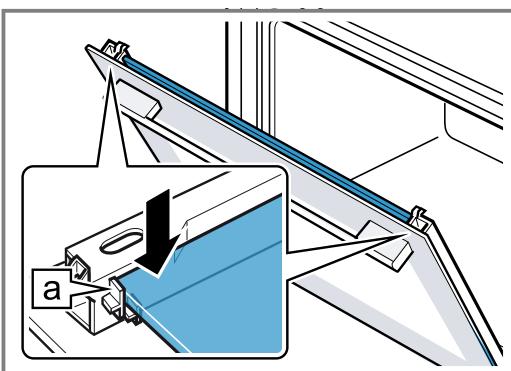
1. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.
2. Idėkite kondensato juostelę vertikaliai į laikiklį **a** ir pasukite žemyn.



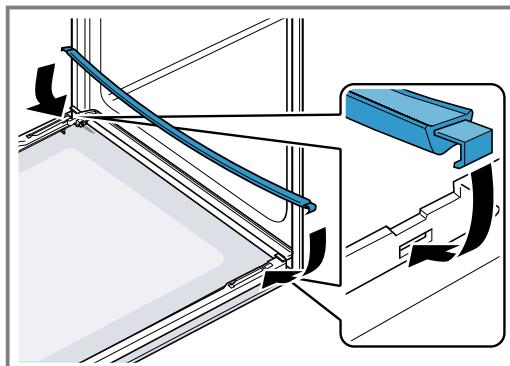
3. Tarpinį stiklą įstumkite į kairijį ir dešinijį laikiklius **a**.



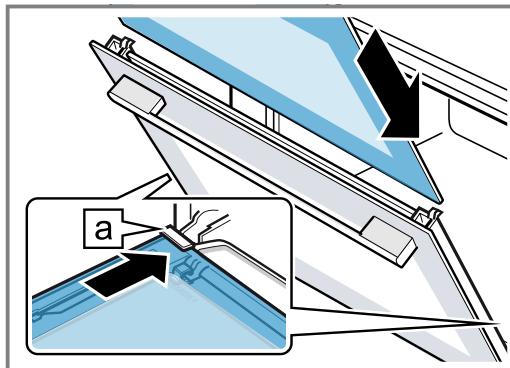
4. Viršuje spauskite tarpinį stiklą, kol jis išs iš kairijį ir dešinijį laikiklių **a**.



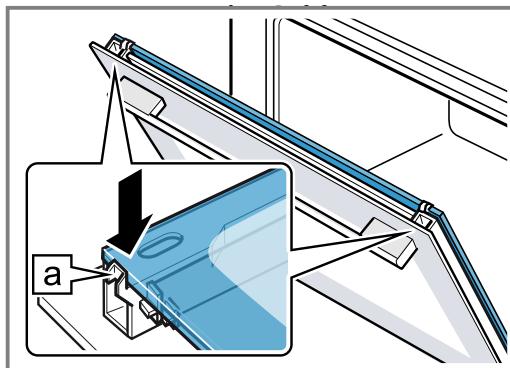
5. Atidarykite prietaiso dureles ir įkabinkite durelių sandariklį.



6. Į kairijį ir dešinijį laikiklius **a** įstumkite vidinį stiklą.



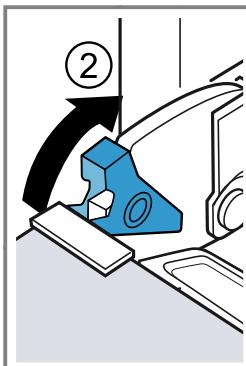
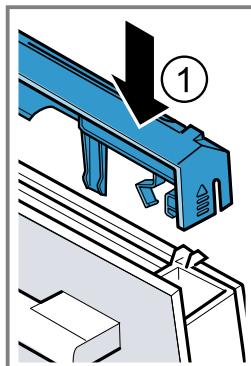
7. Viršuje spauskite vidinį stiklą, kol jis išs iš kairijį ir dešinijį laikiklių **a**.



8. Uždékite durelių dangtį **①** ir spauskite, kol išgirssite, kad užsifiksavo.

9. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.

10. Užlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis **②**.



- ✓ Blokavimo svirtys užlenktos. Prietaiso durelės užfiksoti ir jų negalima iškabinti.

11. Uždarykite prietaiso dureles.

Pastaba. Kamerą vėl naudokite tik tinkamai sumontavę durelių stiklus.

21 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bėreikalingų išlaidų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Netink. atliki rem. darbai kelia pavojų.

- ▶ Atliki prietaiso remonto darbus leidžiama tik išmokytam personalui.
- ▶ Jei prietaisas sugedės, informuokite kl. apt. tarnybą.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atliki remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atliki prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jeigu apgadintamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

21.1 Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas neveikia.	<p>Sugedo saugiklis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Saugiklių dėžutėje patikrinkite saugiklį.
Nutrūko elektros tiekimas.	<p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite, ar patalpoje veikia apšvietimas ir kit prietaisai.
Elektronikos klaida	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trumpam atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo išjungdami saugiklį. 2. Pagrindinėse nuostatose atkurkite gamyklinės nuostatas. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 22
Ekrane rodoma "Kalia: lietuvių".	<p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pasirinkite pirmojo paleidimo nuostatas. → "Pirmasis paleidimas", Psl. 12
Prietaiso negalima įjungti, ekrane rodomas simbolis ☷.	<p>Aktyvinta automatinė apsauga nuo vaikų arba apsauga nuo vaikų</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Laikykite nuspaudę mygtuką ☷, kol ekrane atsiras nuoroda "Apsauga nuo vaikų pasyvinta".
Režimas neįsijungia arba nutrūksta.	<p>Galimos įvairios priežastys.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite ekrane rodomas nuorodas. → "Informacijos rodymas", Psl. 13 <p>Veikimo sutrikimas</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 35
Prietaisas nekaista, ekrane pasirodo □.	<p>Pagrindinėse nuostatose aktyvintas demonstracinis režimas.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Trumpam atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo saugiklių dėžutėje išjungdami saugiklį ir vėl prijunkite. 2. Per 3 minutes pasyvinkite demonstracinių režimą → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 22. <p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jei buvo nutrūkės elektros tiekimas, vieną kartą atidarykite ir uždarykite prietaiso dureles. ✓ Vyksa prietaiso savitikra, po jos prietaisas yra paruoštas naudoti.
Kai prietaisas išjungtas, nerodomas paros laikas.	<p>Pakeista pagrindinė nuostata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pakeiskite paros laiko rodmens pagrindinę nuostatą. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 22
Home Connect veikia netinkamai.	<p>Galimos įvairios priežastys.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pasirinkite www.home-connect.com.
Nepavyksta atidaryti valdymo skydelio.	<p>Sugedo saugiklis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Saugiklių dėžutėje patikrinkite saugiklį. <p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite, ar patalpoje veikia apšvietimas ir kit prietaisai.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Nepavyksta atidaryti valdymo skydelio.	<p>Veikimo sutrikimas</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 35 2. Ištušinkite vandens bakelį ir įstatykite tuščią vandens bakelį. <ul style="list-style-type: none"> - Atidarykite prietaiso dureles. - Suimkite skydelį dešinėje ir kairėje pusėse. - Lėtai traukite skydelį ir stumkite į viršų.
Naudojant garų funkciją susidaro labai daug garų.	<p>Prietaisas kalibruojamas automatiškai.</p> <p>Nieko daryti nereikia.</p> <p>Per trumpą ruošimo laiką prietaisas negali automatiškai susikalibruoti. Jei vėl susikaupia labai daug garų, perkalibruokite prietaisą.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Iš naujo nustatykite prietaiso gamyklinės nuostatas. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 22 2. Sukalibruokite iš naujo. → "Prieš pradedant naudoti pirmą kartą", Psl. 11
Troškinant iš ventiliačios angų skverbiasi garai	<p>Garų skverbimasis yra normalus reiškinys.</p> <p>Nieko daryti nereikia.</p>
Prietaise pateikiamas raginimas šalinti kalkes, nors prieš tai ne pasirodė skaitiklis.	<p>Nustatyta per žema vandens kietumo sritis.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Iš prietaiso pašalinkite kalkes. → "Kalkių šalinimas", Psl. 28 2. Patikrinkite vandens kietumą ir nustatykite jį pagrindinėse nuostatose. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 22
Prietaise pateikiamas raginimas išskalauti.	<p>Šalinant kalkes nutrūko elektros tiekimas arba prietaisas išsijungė.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Išskalaukite prietaisą du kartus. → "Kalkių šalinimas", Psl. 28
Ekrane rodomas nurodymas "pripildyti vandens bakelį", nors vandens bakelis pripildytas.	<p>Vandens bakelis neužfiksotas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Tinkamai įstatykite vandens bakelį taip, kad jis užsifiksotų laikiklyje. → "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 14
Mirkxi mygtukai.	<p>Vandens bakelis nukrito. Dėl kratymo atsilaisvino vandens bakelio viduje esančios dalys. Vandens bakelis tampa nesandarus.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Užsakykite naują vandens bakelį.
Ruošiant garuose girdėti pliauškėjimas.	<p>Veikimo sutrikimas</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Nenaudokite demineralizuoto arba filtruoto vandens. → "Prieš pradėdami naudoti pirmą kartą", Psl. 11
Eksplotuojant ir išjungus prietaisą burzgia.	<p>Sugedo jutiklis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 35
Atidarant valdymo skydelį prietaisas burzgia arba spragsi.	<p>Už valdymo skydelio susikaupė kondensato.</p> <p>Nieko daryti nereikia. Mygtukai nustos mirksėti, kai išgaruos kondensatas.</p>
Neveikia kameros apšvietimas.	<p>Vandens garų susidarymas dėl šalčio ir šilumos efekto ruošiant užšaldytus produktus.</p> <p>Nieko daryti nereikia.</p>
Perdegé šviesos diodų lemputė.	<p>Išstumiant valdymo skydelį girdėti eksplotuojant įprastas garsas.</p> <p>Nieko daryti nereikia.</p>
Pastaba. Nenuimkite stiklinio dangtelio.	<p>Perdegé šviesos diodų lemputė.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 35

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Pasiepta ilgiausia veikimo trukmė.	Siekiant išvengti nepageidaujamo nuolatinio veikimo, nekeičiant nuostatų prietaisas po kelių valandų automatiškai išjungia kaitinimą. Ekrane rodoma nuoroda. Ilgiausia veikimo trukmė priklauso nuo atitinkamų darbo režimo nuostatų. <ol style="list-style-type: none"> 1. Norėdami testi darbo režimą, paspauskite bet kurį mygtuką. 2. Jei prietaiso nenaudojate, išjunkite jį mygtuku ①. <p>Patarimas. Nustatykite trukmę, kad prietaisas neišsijungtu netikėtai. → "Trukmés nustatymas", Psl. 18</p>
Ekrane pasirodo pranešimas su "D" arba "E" kodu, pvz., D0111 arba E0111.	Elektronika aptiko klaidą. <ol style="list-style-type: none"> 1. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. ✓ Jei sutrikimas buvo atsitiktinis, pranešimas užgėsta. 2. Jei pranešimas pasirodo vėl, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. Paskambinę nurodykite tikslų klaidos pranešimą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 35
Netenkina paruošimo rezultatas.	Netinkamos nuostatos. Nustatomosios vertės, pvz., temperatūra arba trukmė, priklauso nuo recepto, kiekio ir maisto produkto. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kitą kartą nustatykite mažesnes arba didesnes vertes. <p>Patarimas. Išsamiai informaciją apie ruošimą ir tinkamas nustatomasių vertes rasite mūsų svetainėje www.neff-international.com.</p>

22 Utilizavimas

22.1 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, tame esančias vertingas medžiagą bus galima panaudoti vėl.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

23 Klientų aptarnavimo tarnyba

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš savo prekybos atstovų arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodymai jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąraše arba mūsų interneto svetainėje.

Šiame gaminyje yra G energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai. Šviesos šaltinių galima įsigyti kaip atsarginę dalį; jų keisti leidžiamas tik to mokytiems specialistams.

23.1 Produktų numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Produktų numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelę su numeriais rasite atidarę prietaiso dureles. Kai kuriuose prietaisuose su garų funkcija, specifikacijų lentelė yra už skydelio.



Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

24 Atitikties deklaracija

„BSH Hausgeräte GmbH“ patvirtina, kad prietaisas su funkcija „Home Connect“ atitinka esminius reikalavimus ir susijusias nuorodas, pateiktas Direktyvoje 2014/53/EU.

Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.neff-international.com, prietaiso gaminio puslapyje, prie papildomų dokumentų.



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	JK (NI)			

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	JK	UA
5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.							

25 Viskas pavyks

Čia nurodomos skirtingam maistui tinkamos nuostatos, geriausi priedai ir indai. Rekomendacijas optimaliai pritaikėme pagal Jūsų prietaisą.

25.1 Bendrosios gaminimo nuorodos

Ruošdami bet kokius patiekalus atkreipkite dėmesį į toliau pateiktą informaciją.

- Temperatūra ir trukmė priklauso nuo kieko ir recepto. Todėl nurodomi nuostatų diapazonai. Pirmiausia pabandykite nustatę mažesnes vertes.
- Nustatomosios vertės galioja patiekalus dedant į ne įkaitintą kamerą. Priedus į kamerą dėkite tik pasibaigus įkaitinimo laikui.
- Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

25.2 Kepinių kepimo nuorodos

- Pyragus, kepinius arba duoną geriausia kepti tam-siose kepimo formose iš metalo.
- Saldiesiems ir bulvių apkepams naudokite platų plo-kščią indą. Siaurame aukštame inde patiekalai bus ruošiami ilgiau ir gali patamsėti jų viršus.
- Jei apkupus kepate tiesiog universalioje kepimo skardoje, jstumkite ją į 1 lygi.
- Duonos tešlai nurodytos nustatomosios vertės galioja ir kepimo padėkle, ir keturkampėje formoje kepa-mai tešlai.

DĖMESIO!

Karštoje kamerijoje dėl vandens atsiranda vandens ga-rų. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.
- Ant kameros dugno niekada nedėkite indo su van-deniu.

Istumimo lygiai

Kepdami vienamie lygyje naudokite 1 istumimo lygi.

2,4 GHz juosta (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
5 GHz juosta (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 100 mW

Kepimas 2 lygiuose	Aukštis
Universalii kepimo skarda	3
Kepimo padéklas	1
Dvejos grotelės su formomis ant vi-ršaus	3

Naudokite kaitinimo būdą „CircoTherm“ karšto oro srautas“.

Pastabos

- Kartu į kamerą įdėti kepiniai ant kepimo padéklų arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.
- Ruošiant su garų srauto funkcija galima naudoti tik vieną lygi.

25.3 Kepimo, troškinimo ir kepimo griliu nuorodos

- Rekomenduojamos nuostatos galioja kepamiems šaldytuvo temperatūros produktams ir nejdarytai, paruoštai kepti paukščienai.
- Paukštį į indą dėkite krūtinéle arba odos puse žemyn.
- Kepsnį, griliu kepamą gabalėlių arba visą žuvį apverskite prabėgus maždaug ½–⅔ nurodyto laiko.

Kepimas ant grotelių

Kepant ant grotelių, visos patiekalo pusės tampa labai traškios. Galima kepti, pvz., didelį paukštį arba kelis gabalélius vienu metu.

- Kepkite panašaus svorio ir storio gabalélius. Griliu kepami gabaléliai tolygiai paruduos ir išliks sultingi.
- Kepamus gabalélius dėkite tiesiog ant grotelių.
- Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, nurodytame lygyje išumkite universalią kepimo skardą su grote-lėmis.

- Atsižvelgdami į kepamo patiekalo dydį ir rūšį, į universalą kepimo skardą įpilkite iki ½ litro vandens. Iš surinktų kepsnio sulčių galėsite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera mažiau užsiterš.

Kepimas inde

Ruošiant inde su dangčiu, kamera liks švaresnė.

Bendroji informacija apie kepimą inde

- Naudokite karščiui atsparų, orkaitei tinkamą indą.
- Indą padékite ant grotelių.
- Tinkamiausi yra indai iš stiklo.
- Vadovaukitės gamintojo pateiktomis nuorodomis dėl kepimo indo.

Kepimas inde be dangčio

- Naudokite aukštą kepimo formą.
- Jei tinkamo indo neturite, galite naudoti universalą kepimo skardą.

Kepimas inde su dangčiu

- Naudokite tinkamą indą su gerai užsidarančiu dangčiu.
- Ruošiant mėsą, atstumas nuo kepamo produkto iki dangčio turi būti mažiausiai 3 cm. Mėsa gali pakilti.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasiskverbtai labai karštą garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.

- Pakelkite dangtį taip, kad karštą garų srautas nebūtų nukreiptas į kūną.
- Pasirūpinkite, kad vaikai būtų saugiu atstumu.

Kepimas griliu

Griliu kepkite patiekalus, kurie turi būti traškūs.

- Griliu kepkite panašaus svorio ir storio gabalėlius. Griliu kepami gabalėliai tolygiai paruduos ir išliks sultingi.
- Griliu kepamus gabalėlius dėkite tiesiog ant grotelių.
- Lašančiam skysčiui surinkti galite vienu lygiu žemiau po grotelėmis įstumti universalą kepimo skardą.

Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia. Tai normalu. Persijungimo dažnis priklauso nuo nustatytos temperatūros.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

25.4 Ruošimas garuose

Ruošiant garuose patiekalas taušojamas. Ruošiamas maistas lieka labai sultingas.

Priešingai nei ruošiant su garų srauto funkcija, nesudarys traški mėsos plutelė.

- Naudokite karščiui atsparų ir garų funkcijai tinkamą indą be dangčio.
- Geriausiai tinka XL dydžio skylėtasis ruošimo garuose padéklas. Lašančiam skysčiui surinkti į žemęsni kameros lygi galite įstumti universalą kepimo skardą.
Galite naudoti ir stiklinį dubenį. Jį padékite ant grotelių.
- Įprastai vandens vonelėje ruošiamus maisto produktus uždenkite plévele, pavyzdžiui, šviežumą palaikančią plévele.
- Ruošiamo maisto apversti nereikia.
- Norédami išsaugoti skonį, mėsą, paukštieną arba žuvį prieš ruošdami garuose galite apkepinti. Ruošimo trukmė bus trumpesnė.
- Ruošiant didesnius gabalėlius įkaitinimo laikas ir ruošimo trukmė yra ilgesni.
- Jei norite kartu ruošti kelis sunkesnius gabalėlius, prietaisas pailgina įkaitinimo trukmę. Ruošimo trukmė išlieka tokia pat.
- Pagrindinėje naudojimo instrukcijos dalyje pateikama informacija, kaip pasirinkti ruošimo garuose nuostatas.
→ "Garai", Psl. 14

Daržovių kepimas keliuose lygiuose

2 lygiuose galite ruošti kelis patiekalus arba visą meniu, pvz., brokolius ir bulves.

Ryžiai arba grūdai

- Įpilkite nurodytu santykiu vandens ar kito skysčio. Pavyzdžiui, 1:1,5 reiškia, kad ruošiant 100 g ryžių reikia įpilti 150 ml skysčio.

25.5 Šaldytų produktų ruošimas

- Nenaudokite itin žemoje temperatūroje šaldytų gaminių.
- Pašalinkite ledą.
- Užšaldyti gaminiai apkepami netolygiai. Netolygus rudumas išlieka ir iškepus.

25.6 Pusgaminijų ruošimas

- Išimkite pusgaminijus iš pakuočės.
- Jei pusgaminijų šildote arba ruošiate inde, naudokite karščiui atsparų indą.

25.7 Patiekalų pasirinkimas

Ivairiems patiekalamams rekomenduojamos nuostatos, surūšiuotos pagal patiekalų kategorijas.

Ivairiam maistui rekomenduojamos nuostatos

Patiukalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intenzivumas	Trukmė, min.
Plaktos tešlos pyragas, plonas	Keturkampė forma	1	≡	150–170	–	60–80
Vaisių arba varškės tortas su trapios tešlos pagrindu	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1	≡	170–180	–	60–80
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Išardomoji forma, 28 cm skersmens	1	☒	150–170 ¹	–	30–50
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Išardomoji forma, 28 cm skersmens	1	☒	1. 150–160 2. 150–160	Nedidelio garų kieko tiekimas –	1. 10 2. 25–35
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Išardomoji forma, 28 cm skersmens	1	☒	150–160	–	50–60
Trapios tešlos pyragas su sultingu sluoksniu	Universal kepimo skarda	1	≡	160–180	–	60–80
Mielinės pyragas su sultingu įdaru	Universal kepimo skarda	1	≡	180–200	–	30–45
Apskritos akytosios bandelės	Keksų padékla	1	≡	170–190	–	15–30
Mieliniai kepiniai	Kepimo padékla	1	≡	160–170	–	30–40
Mieliniai kepiniai	Kepimo padékla	1	☒	160–180	Vidutinis garų tiekimo intensyvumas	25–35
Sausainiai	Kepimo padékla	2	☒	140–160	–	15–30
Sausainiai, 2 lygiai	Universal kepimo skarda + Kepimo padékla	3+1	☒	130–150	–	20–35
Duona, padinė, 750 g	Universal kepimo skarda arba Keturkampė forma	1	☒	1. 210–220 ¹ 2. 180–190	–	1. 10–15 2. 25–35
Duona, padinė, 750 g	Universal kepimo skarda arba Keturkampė forma	1	☒	1. 210–220 2. 180–190	Didelio kieko garų tiekimas –	1. 10–15 2. 25–35
Duona, padinė, 1500 g	Universal kepimo skarda arba Keturkampė forma	1	☒	1. 210–220 ¹ 2. 180–190	–	1. 10–15 2. 40–50
Duona, padinė, 1500 g	Universal kepimo skarda arba Keturkampė forma	1	☒	1. 210–220 2. 180–190	Didelio kieko garų tiekimas –	1. 10–15 2. 45–55

¹ Jkaitinti prietaisą.

² Pradžioje į indą įpilti apie 100 ml skysčio. Darbo metu vandens bakelį reikia papildyti.

³ Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Duona, padinė, 1500 g	Keturkampė forma	1		200–210	–	35–45
Neraugintos duonos papločiai	Universali kepimo skarda	2		220–230	Didelio kiekio garų tiekimas	20–30
Bandelės, šviežios	Kepimo padėklas	1		180 - 200	-	25 - 35
Bandelės, šviežios	Kepimo padėklas	1		200 - 220	Vidutinis garų tiekimo intensyvumas	20 - 30
Pica, šviežia	Kepimo padėklas	1		200–220	–	20–30
Pica, šviežia, 2 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padėklas	3+1		180–200	–	35–45
Pica, šviežia, plonapadė, picos formoje	Picos padėklas	1		210–230	–	20–30
Kišas	Atviro pyrago forma, 'Juodas padėklas	1		190–210	–	35–55
Kišas	Atviro pyrago forma, 'Juodas padėklas	1		190–210	–	30–45
Plokščias trapios tešlos pyragas	Universali kepimo skarda	1		260–280 ¹	–	10–20
Plokščias trapios tešlos pyragas	Universali kepimo skarda	1		200–220 ¹	Vidutinis garų tiekimo intensyvumas	15–25
Apkepas, pikantiškas, su troškintais priedais	Apkepo forma	1		200–220	–	35–55
Apkepas, pikantiškas, su troškintais priedais	Apkepo forma	1		160–170	Vidutinis garų tiekimo intensyvumas	40–50
Bulvių apkepas, iš žalių bulvių, 4 cm aukščio	Apkepo forma	1		170–180	–	50–65
Viščiukas, 1 kg, nejdarytas	Grotelės	1		200–220	–	60–70
Viščiukas, 1 kg, nejdarytas	Grotelės	1		200–220	Vidutinis garų tiekimo intensyvumas	50–60
Vištų krūtinélių filė, ruošimas garuose	Ruošimo garuose padėklas	2+1		100	–	15–25
Mažos viščiukų dalys, po 250 g	Grotelės	2		220–230	–	30–35
Mažos viščiukų dalys, po 250 g	Grotelės	2		200–220	Vidutinis garų tiekimo intensyvumas	30–45
Žasis, be įdaro, 3 kg	Grotelės	1		160–180	–	120–150

¹ Iškaitinti prietaisą.² Pradžioje į indą įpilti apie 100 ml skysčio. Darbo metu vandens bakelį reikia papildyti.³ Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Žąsis, be įdaro, 3 kg	Grotelės	1	1. 2. 3.	1. 130–140 2. 150–160 3. 170–180	Vidutinis garų tiekimo intensyvumas Vidutinis garų tiekimo intensyvumas –	1. 110–120 2. 20–30 3. 30–40
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Grotelės	1		180–200	–	120–130
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Indas be dangčio	1		180–190	Nedidelio garų kiekio tiekimas	110–130
Kiaulienos kepsnys su oda, pvz., mentė, 2 kg	Indas be dangčio	1	1. 2. 3.	1. 100 2. 170–180 3. 200–210	Nedidelio garų kiekio tiekimas –	1. 25–30 2. 60–80 3. 25–30
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Grotelės	1		210–220	–	40–50
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Indas be dangčio	1		190–200	Nedidelio garų kiekio tiekimas	50–60
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	1		200–220	–	130–140
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg ²	Indas be dangčio	1		1. 150 2. 130	Didelio kiekio garų tiekimas Vidutinis garų tiekimo intensyvumas	1. 30 2. 120–150
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	1		200–220	–	140–160
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Grotelės	1		220–230	–	60–70
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Indas be dangčio	1		190–200	Nedidelio garų kiekio tiekimas	65–80
Mėsainis, 3–4 cm aukščio	Grotelės	2		275	–	25–35 ³
Ėriuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg	Grotelės	1		170–190	–	50–70
Ėriuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg	Indas be dangčio	1		170–180	Nedidelio garų kiekio tiekimas	80–90

¹ Iškaitinti prietaisą.

² Pradžioje į indą įpilti apie 100 ml skysčio. Darbo metu vandens bakelį reikia papildyti.

³ Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Žuvis, kepta griliu, visa, 300 g, pvz., upétakis	Grotelės	1	☒	170–190	–	20–30
Žuvis, kepta, visa, 300 g, pvz., upétakis	Universali kepimo skarda	1	☒	1. 170-180 2. 160-170	Vidutinis garų tiekimo intensyvumas –	1. 15 - 20 2. 5 - 10
Žuvis, ruošta garuose, visa, 300 g, pvz., upétakis	Ruošimo garuose padéklas	2	☒	80–90	–	15–25
Žuvies filé, natūrali, ruošta garuose	Ruošimo garuose padéklas	2	☒	80–100	–	10–16
Žledinis kopūstas, visas, ruošimas garuose	Ruošimo garuose padéklas	2	☒	100	–	25–35
Morkų griežinėliai, ruošimas garuose	Ruošimo garuose padéklas	2	☒	100	–	10–20
Špinatai, ruošimas garuose	Ruošimo garuose padéklas	2	☒	100	–	2–3
Bulvės su lupena, ne-pjaustytos	Ruošimo garuose padéklas	2	☒	100	–	35–45
Ilgagrūdžiai ryžiai, 1:1,5	Plokščias indas	1	☒	100	–	20–30
Kiaušiniai, kietai virti	Ruošimo garuose padéklas	2	☒	100	–	9–11

¹ Jkaitinti prietaisą.² Pradžioje į indą įpilti apie 100 ml skysčio. Darbo metu vandens bakelį reikia papildyti.³ Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

Desertai

Karamelinio kremo arba krembriulė ruošimas

1. Pagal receptą paruoškite kremo mase.
2. Į formeles sukrėskite 2–3 cm masės.
3. Formeles sudėkite į XL dydžio skylėtajį ruošimo garuose padéklą.
4. Įprastai vandens vonelėje ruošiamus maisto produktaus uždenkite plėvele, pvz., šviežumą palaikančia plėvele.
5. Nustatykite prietaisą pagal rekomenduojamas nuostatas.
6. Jei formelės pagamintos iš labai storos medžiagos, ruošimo laikas gali pailgėti.

Jogurto ruošimas

1. Iš kameros išimkite priedą ir rėmą.

Nuostatos, rekomenduojamos desertams ir kompotui

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Krembriulė	Porcijų lėkštės	1	☒	85	20–30
Karamelinis kremas	Porcijų lėkštės	1	☒	85	25–35
Garinės bandelės	Universali kepimo skarda	1	☒	100	25–30
Jogurtas	Porcijų lėkštės	Kameros dugnas	⊟	1	300–360

2. 1 litrą pieno (3,5 % riebumo) ant kaitlentės jkaitinkite iki 90 °C ir paskui palikite atvėsti iki 40 °C.
Jei naudojate UAT pieną, pakanka pašildyti iki 40 °C.
3. Į pieną įmaišykite 150 g šaldytuvo temperatūros jogurto.
4. Supilstykite masę į mažus indelius, pvz., į puodelius ar mažas taures.
5. Uždenkite indus plėvele, pvz., šviežumą palaikančia plėvele.
6. Pastatykite indus ant kameros dugno.
7. Nustatykite prietaisą pagal rekomenduojamas nuostatas.
8. Paruoštą jogurtą bent 12 valandų laikykite šaldytuve.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Ryžių košė su pienu, 1:2,5	Universalis kepimo skarda	1		100	35–45
Vaisių kompotas	Universalis kepimo skarda	1		100	10–20

25.8 Specialūs ruošimo būdai ir kitos programos

Informacija ir rekomenduojamos nuostatos pasirinkus specialius ruošimo būdus ir kitas programas, pvz., lėtą troškinimą arba konservavimą.

Lėtas troškinimas

Jautrūs gabalėliai, pavyzdžiu, ploni jautienos, veršienos, kiaulienos, érienos ar paukštienos gabalėliai, lėtai ruošiami žemoje temperatūroje.

Lėtas paukštienos arba mėsos troškinimas

Pastaba. Naudojant lėto troškinimo kaitinimo būdą ne galima nukelti pabaigos laiko.

Rekomenduojamos ilgo troškinimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Apkepini-mo truk-mė, min.	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Ančių krūtinėlės, vidutiniškai iškeptos, po 300 g	Indas be dangčio	1	6–8		95 ¹	45–60
Kiaulienos filé, visa	Indas be dangčio	1	4–6		85 ¹	45–70
Jautienos filé, 1 kg	Indas be dangčio	1	4–6		85 ¹	90–120
Apvalūs veršienos kepsneliai, 4 cm storio	Indas be dangčio	1	4		80 ¹	40–60
Érienos nugarinė, supjaustyta, po 200 g	Indas be dangčio	1	4		85 ¹	30–45

¹ Iktinanti prietaisą.

Ruošimo būdas „Sous-Vide“

Maisto ruošimo būdas „Sous-vide“ – tai ruošimas vakuumu, nustatęs žemą 50–95 °C temperatūrą ir 100 % garu tiekimą.

Ruošiant „Sous-vide“ būdu maistas taušojamas – taip galima ruošti mėsą, žuvį, daržoves ir desertus.

Maistas sudedamas į specialų karščiu atsparų vakuumavimo maišelį. Maišelis sandariai užlydomas vakuumavimo aparatu.

Apsauginiame vakuumavimo maišelio apvalkale išlieka maistinės ir aromatinės medžiagos. Dėl žemos temperatūros ir tiesioginio šilumos per davimo kontroliuojamai pasiekiamas bet koks norimas maisto paruošimo laipsnis. Patiekalų pertroškinti beveik neįmanoma.

Reikalavimas. Kamera šalta.

- Naudokite šviežią, higieniškai paruoštą mėsą be kaulo.
- Padékite indą ant kameros 1 lygio grotelių.
- Kamerą ir indą kaitinkite apie 15 minučių.
- Ant kaitvietės mėsą iš visų pusių, taip pat iš galo, kepinkite nustatę aukštą temperatūrą.
- Paskui mėsą iš karto jdékite į pašildytą indą ir kamерą.
Kad ruošimo sąlygos kameroje išliktu vienodos, lėtai troškindami neatidarykite kameros durelių.
- Pasibaigus lėto troškinimo laikui išimkite mėsą iš kameros.

Ruošimo „Sous-vide“ būdu nuorodos

- Porcijos
 - Atkreipkite dėmesį į rekomenduojamose nuostatose nurodytus kiekius ir gabalélių dydžius. Ruošdami didesnius kiekius ir gabalélius nustatykite ilgesnę ruošimo trukmę.
 - „Sous-Vide“ būdu prietaise galima ruošti daugiausia 2 kg maisto.
 - Nurodytas žuvies, mėsos ir paukštienos kiekis atitinka 1–2 porcijas.
 - Nurodytas daržovių ir desertų kiekis yra skirtas 4 asmenims.
- Galite ruošti daugiausia 2 lygiuose. Universaliai kepimo skardą lašančiam kondensatui surinkti visada įstumkite 1 lygyje. Groteles atitinkamai uždékite virš jos.
- Paruošimo rezultato kokybę 100 % procentų priklauso nuo žaliavos kokybės. Naudokite tik šviežius, geriausios kokybės maisto produktus. Tik tuomet maistą paruoškite tinkamai ir skaniai.

Maisto vakuumavimas

Kad būtų užtikrinamas tolygus šilumos perdavimas ir maistas paruošiamas tinkamai, vakuumuokite vakuumavimo aparatu, galinčiu sudaryti 99 % vakuumą.

Patarimas. Kad iš maisto produkty, pvz., vaisių, nepasišalintų dujos, juos vakuumuokite likus daugiausia dienai iki ruošimo. Dujos neleidžia perduoti šilumos ir dėl vakumo slėgio pasikeisti patiekalų struktūrai bei jų ruošimo būdui.

Pastaba. Nenaudokite vidaus temperatūros jutiklio.

1. Maistą skaninkite puse jprasto prieskonij kieko. Ruošiant vakuumė kvapai nesklinda. Naudojant jprastą kiekį aromatinių medžiagų, pvz., prieskonij, žolelių ar česnakų, skonis bus daug stipresnis ir intensyvesnis.

Patarimas. Vakuumuojant vakuumavimo maišelyje, aukštos kokybės maisto produkto natūraliam aromatiui sustiprinti pakanka ir nedidelio gabalėlio sviesto bei šiek tiek druskos.

Patiekalui turi įtakos jvairios sudedamosios dalys:

- druska ir cukrus sutrumpina ruošimo trukmę;
 - dėl maisto produkty, kuriuose yra rūgštis, pvz., citrinų arba acto rūgštis, patiekalas bus kitesnis;
 - alkoholis ir česnakas patiekalui suteikia nemaloną papildomą skonį.
2. Norédami priplūdinti vakuumavimo maišelį, atlenkite 3–4 cm pločio maišelio kraštą ir įstatykite jį į indą, pvz., į dozavimo indą.
Pildydami vakuumavimo maišelį stebékite, kad maisto nepatektų ant siūlės srities.
 3. Prieš ruošdami patirkinkite, ar maišelyje tikrai susidarė vakuumas.
Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus punktus.
 - Vakuumavimo maišelyje néra oro.
 - Siūlė visiškai užlydyta.
 - Vakuumavimo maišelyje néra skylių.
 - Kartu vakuumė esantys mésos ar žuvies gabalėliai negali būti prispausti vienas ant kito.
 4. Jei vakuumavimo maišelis priplūdytas netinkamai, sudékite ruošiamą maistą į naują maišelį ir užlydykite iš naujo.

Maisto paruošimas „Sous-vide“ ruošimo būdui

Beveik ant visų maisto produktų paviršių yra mikrobų.

⚠️ ISPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavoju!

„Sous-vide“ būdu ruošiama žemoje temperatūroje, taigi nesilaikant naudojimo ir higienos instrukcijų tokiu būdu paruoštas maistas gali pakenkti sveikatai.

- Naudokite tik šviežius nepriekaištingos kokybės maisto produktus.
- Plaukite ir dezinfekuokite rankas.
- Naudokite vienkartines pirštines, maisto arba grilio žnyplies.
- Iitin greitai gendančius maisto produktus, pvz., paukštieną, kiaušinius ir žuvį, ruoškite labai rūpestingai.
- Daržoves ir vaisius kruopščiai nuplaukite ir nuvalykite.
- Pjaustymo lentelės ir paviršiai visada turi būti švarūs.
- Skirtingiemis maisto produktams naudokite skirtinges pjaustymo lenteles.
- Maisto produktus atšildykite tik prieš ruošdami.
- Vakuumuotus patiekalus šaldytuve laikykite iki tol, kol juos ruošite.
- Paruoštas maistas turi būti suvartotas iš karto, jo negalima laikyti ilgai, net šaldytuve. Maisto taip pat negalima iš naujo šildyti.
- Norédami sunaikinti mikrobų, vakuumuotą dar nepagamintą patiekalą daugiausia 3 sekundėms paardinkite į verdantį vandenį.
- ✓ Sudedamosiose dalyse nebus mikrobų ir higienos požiūriu bus paruošta gaminti „Sous-vide“ būdu.

Maisto ruošimas „Sous-vide“ būdu

Reikalavimai

- Maistas vakuumuotas. → Psl. 43
- Maistas paruoštas. → Psl. 43
- 1. Padékite maistą ant grotelių.
Kad šiluma tolygiai pasiskirstytų maiste, maišelius dékite ne vieną ant kito, o vieną šalia kito.
- 2. Į 1 lygi visada įstumkite universalią kepimo skarda, kad būtų surenkami kondensato lašai.

3. DĒMESIO!

Baldų sugadinimo pavoju

- Gamindami „Sous-vide“ būdu nenaudokite antro vandens bakelio.

Nustatykite prietaisą, kaip nurodyta rekomenduojamose nuostatose.

Rekomenduojamos nuostatos pritaikytos vandens bakelio skleidžiamų garų kiekiui. Paprastai, jei vandens bakelis pilnas vandens, atsižvelgiant į temperatūrą ilgiausia ruošimo trukmė yra tokia:

Temperatūra, °C	Maks. trukmė minutiems
50	270
60	210
70	150
80	120
90	90

4. **⚠️ ŠPĒJIMAS – Nusiplikimo pavojus!**
Ant vakuumo maišelio ruošiant renkasi karštas vanduo.
 - ▶ Atsargiai pakelkite vakuumo maišelį puodkėlę, kad karštas vanduo nubėgtų į universalą kepimo skardą arba ruošimo garuose indą.
 - ▶ Puodkėlę atsargiai išimkite vakuumo maišelį.Baigę ruoštį palaukite, kol kamera atvés, paskui išvalykite vandenį kempine.
5. Nusausinkite vakuumavimo maišelį ir jidékite jį į švarų indą.
6. Žirklėmis perkirkite vakuumo maišelį. Visą paruoštą maistą ir susikaupusį skystį išpilkite į indą. Iš sulčių arba marinato galėsite paruošti padažą.
7. Paruoškite maistą tiekti į stalą.

Maistas	Ruošimo nuorodos
Mėsa	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kad išvengtumėte riebalų tiškalų, nusausinkite mėsą virtuviniu rankšluosčiu ir tik tuomet ją dėkite į karštą aliejų. ■ Abi mėsos puses kelias sekundes apkepkite ant labai karštos ugnes. Mėsa išgaus traškią plutele ir skleis skrudesių aromatą, tačiau nebus perkepta.

Maistas	Ruošimo nuorodos
Žuvis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Paskaninkite žuvį prieskoniais ir apliekite karštu sviestu. ■ Kad žuvis apskrustų ir skleistų skrudesių aromatą, kelias sekundes apkepkite abi puses. ■ Jei ruošiant „Sous-vide“ būdu maistas nebuvo paruoštas iki reikiamo lygio, pailginkite apkepimo trukmę. ■ Žuvį patiekite pašildytose lékštėse ir užpilkite karšto padažo arba sviesto, nes „Sous-vide“ būdu ruošiama gana žemoje temperatūroje.
Daržovės	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kad daržovės skleistų skrudesių aromatą, jas trumpai apkepkite. ■ Paskaninkite daržoves prieskoniais arba sumaišykite su kitais priedais.

Rekomenduojamos ruošimo „Sous-Vide“ būdu nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Kaitinimo būdas	Temperatura, °C	Trukmė, min.	Ruošimo „Sous Vide“ būdu nuorodos
Jautienos filė, visa, su krauju, 3–4 cm storio	Grotelės + Universalai kepimo skarda	☒	58	100	Į vakuumavimo maišelį jidékite sviesto ir rozmarinų
Jautienos filė, visa, vidutiniškai iškepusi, 3–4 cm storio	Grotelės + Universalai kepimo skarda	☒	62	90	Į vakuumavimo maišelį jidékite sviesto ir rozmarinų
Ančių krūtinėlės, po 350 g	Grotelės + Universalai kepimo skarda	☒	62	70	Riebalų sluoksnį įpjaukite, mėsos pusę pabarstykite pipirais ir druska, į vakuumavimo maišelį jidékite apelsinų žievelės.
Menkė, po 140 g	Grotelės + Universalai kepimo skarda	☒	58	25	Į vakuumavimo maišelį jidékite sviesto ir įberkite šiek tiek druskos
Pievagrybiai, ketvirčiai, 500 g	Grotelės + Universalai kepimo skarda	☒	85	20–25	Į vakuumavimo maišelį jidékite sviesto, šiek tiek česnakų ir druskos
Morkos, griežinėliai, 0,5 cm, 600 g	Grotelės + Universalai kepimo skarda	☒	90	70–80	Patarimas: į vakuumavimo maišelį įpilkite apelsinų sulčių, jidékite kario ir sviesto.
Bulvės, ketvirčiai, nulupotos, 800 g	Grotelės + Universalai kepimo skarda	☒	95	35–45	Patarimas: į vakuumavimo maišelį jidékite sviesto, įberkite druskos. Tinka naudoti toliau, pvz., salotoms.

Patiekalas	Priedai / indas	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.	Ruošimo „Sous Vide“ būdu nuorodos
Ananasai, 1,5 cm griežinėliais, 400 g	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	85	70–80	Patarimas: į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto, medaus ir vanilės.
Obuoliai, lupti, 0,5 cm griežinėliais, 2–4 vnt.	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	85	15–25	Patarimas: įpilkite karamelinio padažo. Ruošimo laikas priklauso nuo obuolių rūšies.

Dezinfeikavimas ir higiena

Galite dezinfekuoti kokybiškus karščiu atsparius indus arba kūdikių buteliukus. Prosesas atitinka įprastą virinimą.

Buteliukų dezinfekavimas

- Naudotus buteliukus iš karto išvalykite buteliukų šepečiu.

- Buteliukus išplaukite indaplovėje.
- Buteliukus sustatykite į XL dydžio ruošimo garuose padėklą taip, kad jie tarpusavyje nesiliestų.
- Paleiskite programą "Dezinfeikavimas".
- Baigę dezinfekuoti išvalykite prietaisą.
- Buteliukus nusausinkite švaria servetėle.

Nuostatos, rekomenduoojamos siekiant užtikrinti higieną

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Uogienės arba konservavimo stiklainių paruošimas	Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio	1	☒	100	–	10–15
Papildomas uogienės stiklainių apdorojimas	Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio	1	☒	100	–	15–20
Švaraus indo dezinfekavimas	Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio	1	☒	100	–	15–20

Tešlos kildinimas

Tešlą visada kildinkite 2 etapais: iš pradžių visą tešlą (1 – tešlos rauginimas), o antrą kartą – suformavę (2 – kepinio ruošinio kildinimas).

Reikalavimas. Kamera šalta.

- Tešlos rauginimas:
 - Istumkite groteles.
 - I dubenį sukrėtą tešlą padékite ant gretelių.

- Nustatykite prietaisą pagal rekomenduoojamas nuostatas.
- Vykstant rūgimo procesui neatidarykite prietaiso durelių, kad nepasišalintų drėgmė.
- Kepinio ruošinio kildinimas:
 - Paruoškite tešlą ir suformuotą ruošinį įdėkite kepti.
 - Istumkite tešlą į nurodytą istūmimo lygi.
- Prieš kepdamis išsausinkite kamerą.

Rekomenduoojamos tešlos kildinimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Riebi tešla, pvz., panetonės	Dubuo ant gretelių Forma ant gretelių	1. 1 2. 1	1. ☒ 2. ☒	1. 2 2. 2	1. 40–90 2. 30–60
Balta duona	Dubuo ant gretelių Universali kepimo skarda	1. 1 2. 1	1. ☒ 2. ☒	1. 1 2. 1	1. 30–40 2. 15–25

Atitirpinimas

Savo prietaisu galite atitirpinti užšaldytą maistą.

Atitirpinimo nuorodos

- Atitirpinimo pakopa tinkta užšaldytiems vaisiams ir daržovėms atitirpinti.

- Norėdami atitirpinti kepinius, naudokite „Circo-Therm“ kaitinimo būdą.
- Paukštieną, mėsą ir žuvį geriausia atitirpinti šaldytuve.
- Norėdami atitirpinti užšaldytus maisto produktus, išimkite juos iš pakuočių.

It Viskas pavyks

- Priedai / indas:
 - Užšaldytus vaisius ir daržoves sudékite į XL dydžio skylėtaji ruošimo garuose padéklą. Vienu lygiu žemiau įstumkite universalią kepimo skardą, kad į ją galėtų lašeti skystis.
 - Jei atšildomas maistas turi likti skysteje, pvz., atšildant spinatus su grietinėle, sudékite jį į universalią kepimo skardą arba indą ir pastatykite ant grotelių.
 - Kepinius dėkite ant grotelių.
- Rekomenduojamos nuostatos galioja užšaldymo temperatūros maistui (-18 °C).

Atšviežinimas

Pašildykite maistą naudodami garų srauto funkciją. Taip maistas bus tausoamas. Maistas bus skanus ir atrodys lyg ką tik paruoštas. Galite atšviežinti net išvarkėse iškeptus kepinius.

Rekomenduojamos atšviežinimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Pica, kepta	Grotelės	1		170–180 ¹	–	5–15
Bandelės, prancūziškas batonas, kepti	Grotelės	1		160–170 ¹	–	10–20

¹ Įkaitinti prietaisą.

Laikymas šiltai

Laikymo šiltai nuorodos

- Paruoštus patiekalus galite laikyti šiltai pasirinkę kaitinimo būdą "Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas" ir nustatę 70 °C. Tuomet nesusidarys kondensato ir nereikės valyti kameros.
- Neuždenkite maisto.

Ruošimo nuorodos atšviežinant

- Naudokite karščiu atsparą ir garų funkcijai tinkamą indą be dangčio.
- Naudokite plokščią, platą indą. Šaltame inde atšviežinama lėčiau.
- Indą padékite ant grotelių.
- Maistą, kuris ruošiamas ne inde, pvz., bandeles, dėkite tiesiog ant 1 lygyje įstumtų grotelių.
- Neuždenkite maisto.
- Veikiant atšviežinimo režimui neatidarykite kameros durelių, nes pasišalins daug garų.
- Atšviežinę išsausinkite kamерą.

25.9 Kontroliniai patiekalai

Šiame skirsnyje pateikta informacija yra skirta bandymų institutams, kad būtų lengviau patikrinti prietaisą pagal EN 60350-1 standartą.

Kepimas

- Nustatomosios reikšmės galioja patiekalus dedant į nejkaitintą kameral.
- Atkreipkite dėmesį į rekomenduojamose nuostatose pateikiamą informaciją apie įkaitinimą. Nustatomosios vertės galioja, kai nenaudojama greitojo įkaitinimo funkcija.
- Iš pradžių kepkite pasirinkę žemesnę temperatūrą iš nurodytuoj.

- Kartu į kameral įdėti kepiniai ant kepimo padéklų arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.
- Įstūmimo lygiai kepant 2 lygiuose:
 - Universali kepimo skarda: 3 lygis
 - Kepimo padéklas: 1 lygis
- Drėgnas biskvitas
 - Jei kepate 2 lygiuose, atidaromasi formas ant grotelių išdėstykite pakaitomis.

Nuostatos, rekomenduojamos kepat

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Forminiai sausainiai	Kepimo padéklas	1		150–160 ¹	–	25–40

¹ Prietaisą kaitinkite 5 minutes. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

² Įkaitinkite prietaisą. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Forminiai sausainiai	Kepimo padéklas	1	☒	140–150 ¹	–	25–40
Forminiai sausainiai, 2 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1	☒	140–150 ¹	–	30–40
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	1	☰	160 ¹	–	25–35
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	1	☒	150 ¹	–	25–35
Maži pyragaičiai, 2 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1	☒	150 ¹	–	25–35
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1	☰	160–170 ²	–	25–35
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1	☒	160–170 ²	–	25–35
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1	☒	1. 150–160 2. 150–160	Nedidelio garų kieko tiekimas –	1. 10 2. 20–30

¹ Prietaisą kaitinkite 5 minutes. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

² Įkaitinkite prietaisą. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

Ruošimas garuose

Vienu lygiu žemiau po XL dydžio skylėtuvo padéklui įstumkite universalią kepimo skardą, jei taip nurodyta rekomenduojamose nuostatose.

Įstumimo lygiai

Įstumimo lygiai ruošiant garuose viename lygyje

- Dékite daugiausia 2,5 kg.

- Skylėtasis ruošimo garuose padéklas, XL dydis: 2 lygis

Įstumimo lygiai ruošiant garuose dviejause lygiuose

- Kiekviename lygyje dékite daugiausia 1,8 kg.
- Skylėtasis ruošimo garuose padéklas, XL dydis: 3 lygis
- Skylėtasis ruošimo garuose padéklas, XL dydis: 2 lygis

Nuostatos, rekomenduojamos ruošiant garuose

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Žirniai, šaldyt, du indeliai	2x Ruošimo garuose padéklas, XL dydžio + Universali kepimo skarda	3+2+1	☴	100	– ^{1, 2}
Brokoliai, švieži, 300 g	Ruošimo garuose padéklas, XL dydžio	2	☴	100 ³	6–7 ⁴
Brokoliai, švieži, vienas indelis	Ruošimo garuose padéklas, XL dydžio	2	☴	100 ³	6–7 ⁴

¹ Tirkrimas baigtas, kai šalčiausioje vietoje pasiekiamas 85 °C temperatūra (žr. IEC 60350-1).

² Tirkrimas baigtas, kai šalčiausioje vietoje pasiekiamas 85 °C temperatūra (žr. IEC 60350-1).

³ Įkaitinti prietaisa.

⁴ Atskaitinio bandinio ir pagrindinio bandinio gatavumo laipsnį palyginti galima tada, kai atskaitinis bandinys (paruoštas, kaip aprašyta IEC 60350-1) kaitinamas 5 minutes.

Nuostatos, rekomenduoojamos kepant griliu

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Skrebučių skrudinimas	Grotelės	3	~~~	275	3–6

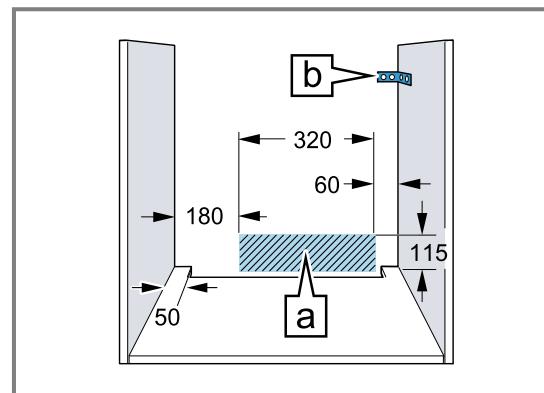
26 Montavimo instrukcija

Atkreipkite dėmesį į prietaiso montavimo informaciją.

**⚠ 26.1 Bendrieji montavimo nurodymai**

Prieš montuodami prietaisą susipažinkite su šiais nurodymais.

- Prietaisu naudositės saugiai tik tada, jei jis bus tinkamai įmontuotas, kaip nurodyta montavimo instrukcijoje. Jei montavimo darbai atlikti netinkamai, už žalą atsako montuotojas.
- Išpakuokite prietaisą ir jį patikrinkite. Jei prietaisas transportuojant pažeistas, jo nejunkite.
- Prieš pradēdami naudoti, iš kameros ir nuo durelių nuimkite pakuotės medžiagą ir nulupkite lipniją plėvelę.
- Laikykite papildomos įrangos montavimo lapuose pateiktų nuorodų.
- Baldai, į kuriuos montuojamas prietaisas, turi būti atsparūs karščiui iki 95 °C, o prikinės gretimų baldų plokštės – iki 70 °C.
- Nemontuokite prietaiso už dekoratyvinį ar baldų durų. Prietaisas gali perkaisti.
- Angas balde išpjaukite prieš įstatydami prietaisą. Pašalinkite pjuvenas. Jos gali paakenkti elektrinių dalių funkcijoms.
- Prietaiso prijungimo lizdas turi būti užbrūkšniuoto ploto ② srityje arba už montavimo srities. Neprityvirtintus baldus prie sienos reikia pritvirtinti įprastu kampainiu ③.



- Naudodami prietaisus su pasukamuoju jungiklių skydeliu atkreipkite dėmesį, kad ištiraukiant jungiklių skydelis neatsitrenktų į šalia esančius baldus.
- Mūvėkite apsaugines pirštines, kad nejsipjautumėte. Montuojant prieinamų dalių briaunos gali būti aštrios.
- Paveikslėlyje matmenys pateikiti milimetrais.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus: magnetizmas!

Valdymo skydelyje arba valdymo elementuose yra įtaisyti nuolatiniai magnetai. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių ar insulino pompu, veikimui.

- ▶ Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, montuodami turi laikytis ne mažesniu nei 10 cm atstumu nuo valdymo skydelio ar valdymo elementų.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite keliagubų kištukinių lizdų blokų.
- ▶ Naudokite tik sertifikuotą, mažiausiai 1,5 mm² skerspjūvio ir atitinkamus nacionallinius saugos reikalavimus atitinkantį ilgintuvą.
- ▶ Jei el. tinklo prijungimo kabelis per trumpos, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
- ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius.

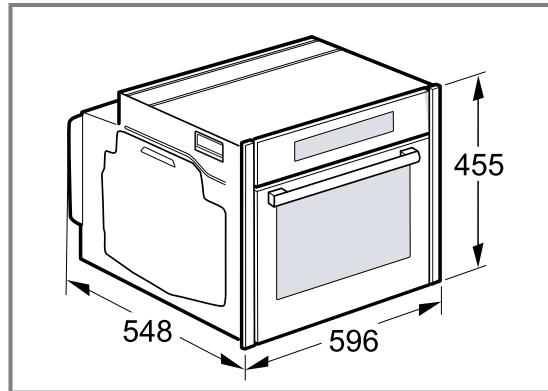
DÉMESIO!

Jei nešite prietaisą už durelių rankenos, ji gali nulūžti. Durelių rankena neišlaiko prietaiso svorio.

- Prietaiso neneškite ir nelaikykite už durelių rankenos.

26.2 Prietaiso matmenys

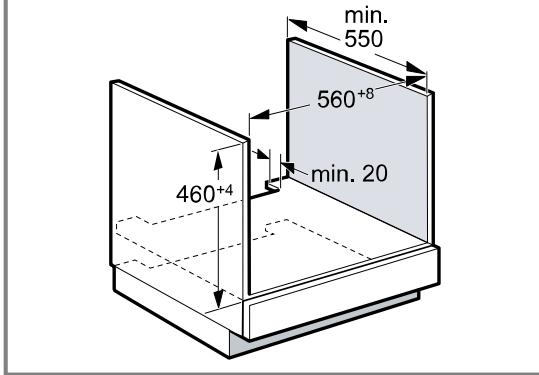
Čia rasite prietaiso matmenis.



26.3 Montavimas po stalviršiu

26.3.1 Montavimas po stalviršiu

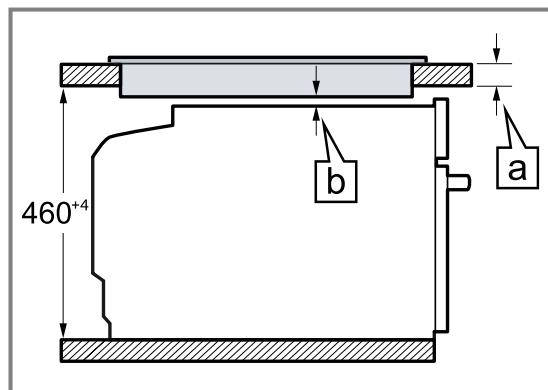
Montuodami po stalviršiu laikykites montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad prietaisas védintu, tarpiniame dugne turi būti védinimo anga.
- Stalviršis turi būti tvirtinamas prie įmontuojamojo baldo.
- Vadovaukitės kaitlentės montavimo instrukcija.
- Atkreipkite dėmesį į skirtinges nacionalines kaitlentės montavimo nuorodas.

26.4 Montavimas po kaitlente

Prietaisą montuojant po kaitlente būtina laikytis nurodytų minimalių matmenų; tai gali būti taikoma ir apatinėi konstrukcijai.



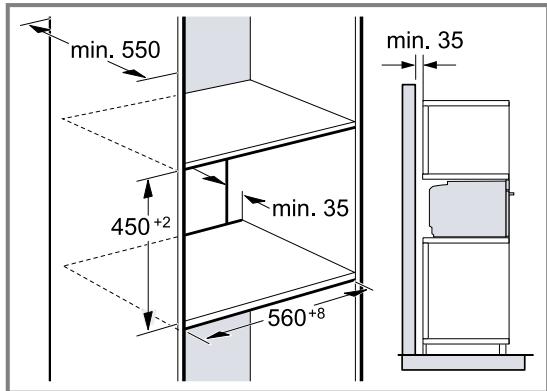
Kadangi būtina pačiui minimalaus atstumo [b], mažiausias stalviršio storis yra [a].

Kaitlentės rūšis	a uždedama, mm	a prigaudžiama prie paviršiaus, mm	b, mm
Indukcinė kaitlentė	42	43	5
Viso paviršiaus indukcinė kaitlentė	52	53	5
Dujinė kaitlentė	32	43	5 ¹
Elektrinė kaitlentė	32	35	2

¹ Atkreipkite dėmesį į skirtinges nacionalines kaitlentės montavimo nuorodas.

26.5 Montavimas aukštoje spintoje

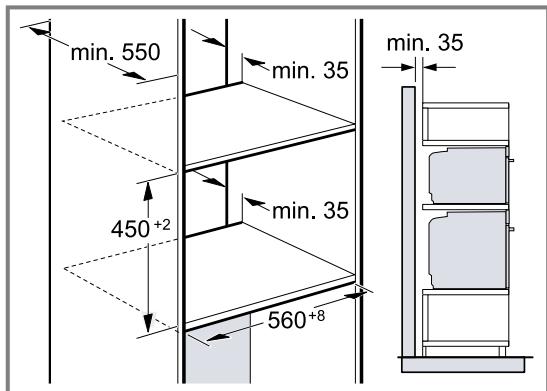
Montuodami aukštoje spintoje laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad prietaisas védintys, tarpiniuose dugnuose turi būti védinimo anga.
- Jei aukštoje spintoje yra ne tik galinės sienelės elementų, bet ir dar viena galinė sienelė, ją reikia išimti.
- Prietaisą montuokite tik tokiamje aukštyje, kad būtų galima lengvai išimti priedus.

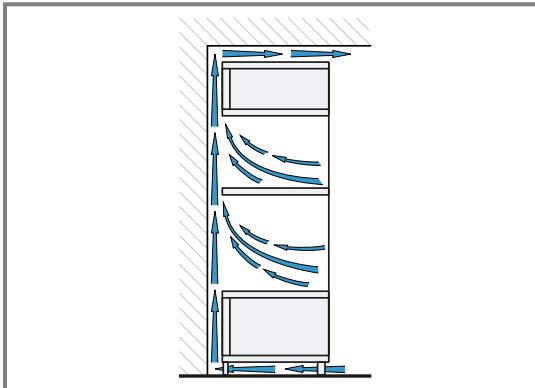
26.6 Dviejų prietaisu montavimas vienas virš kito

Jūsų prietaisas gali būti montuojamas ir virš arba po kitu prietaisu. Montuodami vieną virš kito laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nuorodų.



- Kad prietaisai védintys, tarpiniuose dugnuose turi būti védinimo anga.
- Siekiant užtikrinti pakankamą abiejų prietaisu ventiliaciją, apatinėje srityje reikia išpauti mažiausiai 200 cm² ventiliacijos angą. Tam apipjaukite apdailą arba uždékite ventiliacijos groteles.

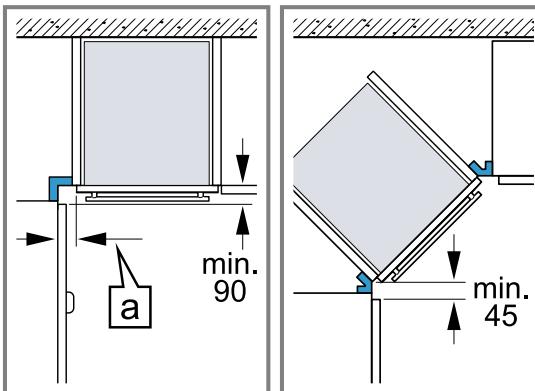
- Reikia atkreipti dėmesį, kad oro cirkuliacija atitinkų nurodytą brėžinyje.



- Prietaisus montuokite tik tokiamje aukštyje, kad būtų galima lengvai išimti priedus.

26.7 Montavimas kampe

Montuodami kampe laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad būtų galima atidaryti prietaiso dureles, montuojant į kamпą būtina atsižvelgti į minimalius matmenis. Matmuo **a** priklauso nuo baldo priekinės dalies ir rankenos storio.

26.8 Elektros jungtis

Kad saugiai prijungtumėte prietaiso elektros jungtis, atkreipkite dėmesį į šias nuorodas.

- Prietaisas atitinka I apsaugos klasę ir gali būti naujojamas tik su apsauginio laidо jungtimi.
- Reikia naudoti saugiklius, atitinkančius duomenų lentelėje nurodytus duomenis ir šalyje galiojančius potvarkius.
- Atliekant bet kokius montavimo darbus, prietaisui turėti būti atjungtas įtampos tiekimas.
- Prietaisas gali būti jungiamas tik komplekte esančiu prijungimo laidu.
- Elektros laidą reikia stumti galinėje prietaiso pusėje, kol pasigirs spragtelėjimas. 3 m ilgio elektros laidą galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Elektros laidas gali būti keičiamas tik originaliu laidu. Jį galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Jmontuojant turi būti užtikrinama apsauga nuo prisiėtimo.

Prietaiso elektros jungties prijungimas kištuku su apsauginiu kontaktu

Pastaba. Prietaisą galima jungti tik prie pagal reikalavimus sumontuoto kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.

- Kištuką prijunkite prie kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.

Kai prietaisas įmontuotas, elektros tinklo prijungimo kabelio tinklo kištukas turi būti laisvai prieinamas. Jei tinklo kištuko laisvai pasiekti negalima, tuomet stacionarioje elektros instaliacijoje būtina sumontuoti daugiapoli atskyrimo įtaisą, atitinkantį įrengimo salygas.

Prietaiso elektros jungties prijungimas nenaudojant kištuko su apsauginiu kontaktu

Pastaba. Prietaisą gali prijungti tik igaliotasis specialistas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos.

Stacionarioje elektros instaliacijoje būtina sumontuoti daugiapoli atskyrimo įtaisą, atitinkantį įrengimo salygas.

1. Prijungimo lizde numatykite fazės ir neutralujį (nulinį) laidą.

Prijungus netinkamai, prietaisas gali būti pažeistas.

2. Junkite pagal jungimo schema.

Įtampa nurodyta specifikacijų lentelėje.

3. Jungimo prie elektros tinklo laido gyslas prijunkite pagal spalvas:

- žalia ir geltona = apsauginis laidas \ominus
- mėlyna = neutralusis (nulinis) laidas
- ruda = fazė (išorinis laidas)

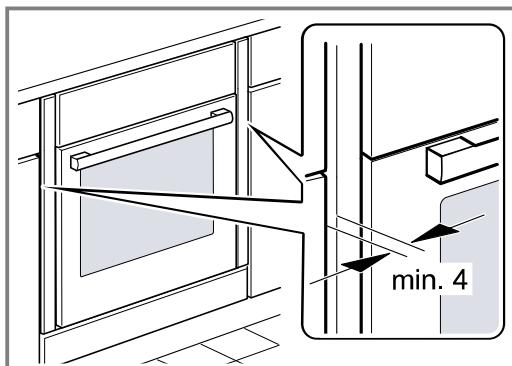
26.9 Prietaiso įmontavimas

Pastaba. Plokštelių netvirtinkite akumulatoriniu suktuvu. Galite pažeisti plokštėles.

1. Prietaisą iki galio įstumkite.

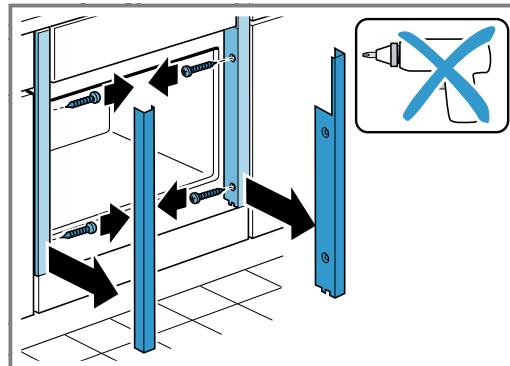
Tai darydami nesulenkitė, neprispauskite ir netraukite per ašturius kampus elektros laido.

2. Prietaisą išlygiuokite per vidurį.



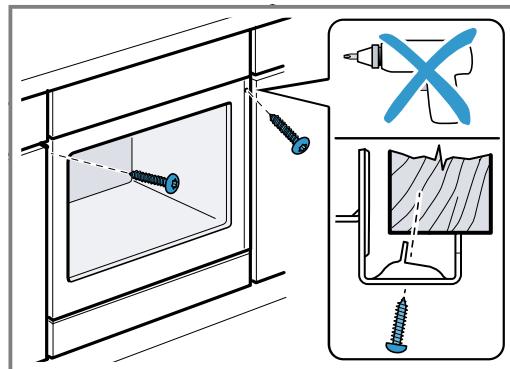
Tarp prietaiso ir šalia esančių baldų priekinės dalies reikia palikti bent 4 mm oro tarpą.

3. Atverkite prietaiso dureles ir kairėje ir dešinėje pusėse atsukite plokštėles.



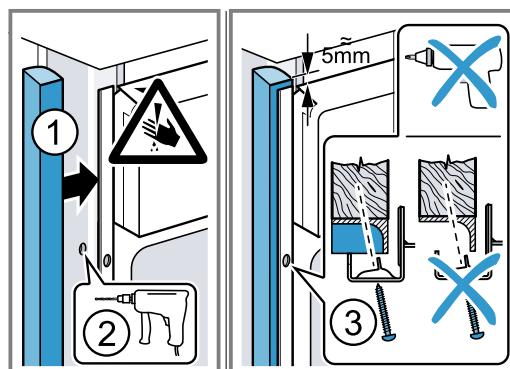
4. Uždarykite prietaiso dureles.

5. Priveržkite prietaisą.



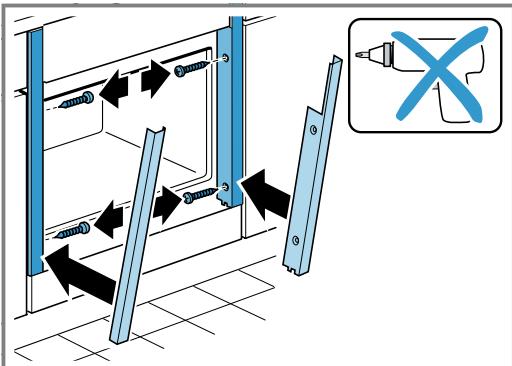
6. Virtuvės baldų komplektuose be išorinių rankenų, su vertikalia vidine rankena:

- Užpildykite tinkama medžiaga ①, kad uždengtu-mė ašturius kraštus ir galėtumėte montuoti sau-giai.
- Norédami įsukti varžtą, prieš tai pragréžkite aliu-minio profiliuotį ②.
- Pritvirtinkite prietaisą tinkamu varžtu ③.

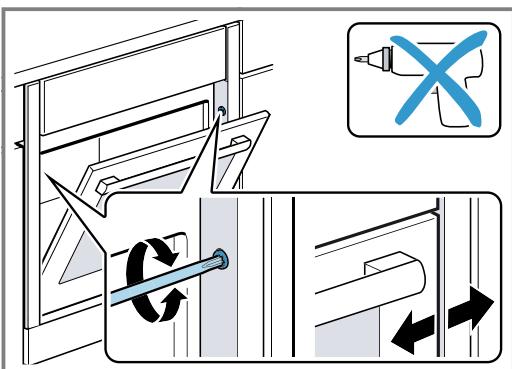


It Montavimo instrukcija

7. Pridėkite plokšteles ir iš pradžių prisukite viršuje, paskui – apačioje.



8. Jei reikia, tarpą tarp prietaiso durelių ir šoninių plokštelių galite pritaikyti kairėje ir dešinėje pusėse vi-ršuje esančiais nustatymo varžtais.



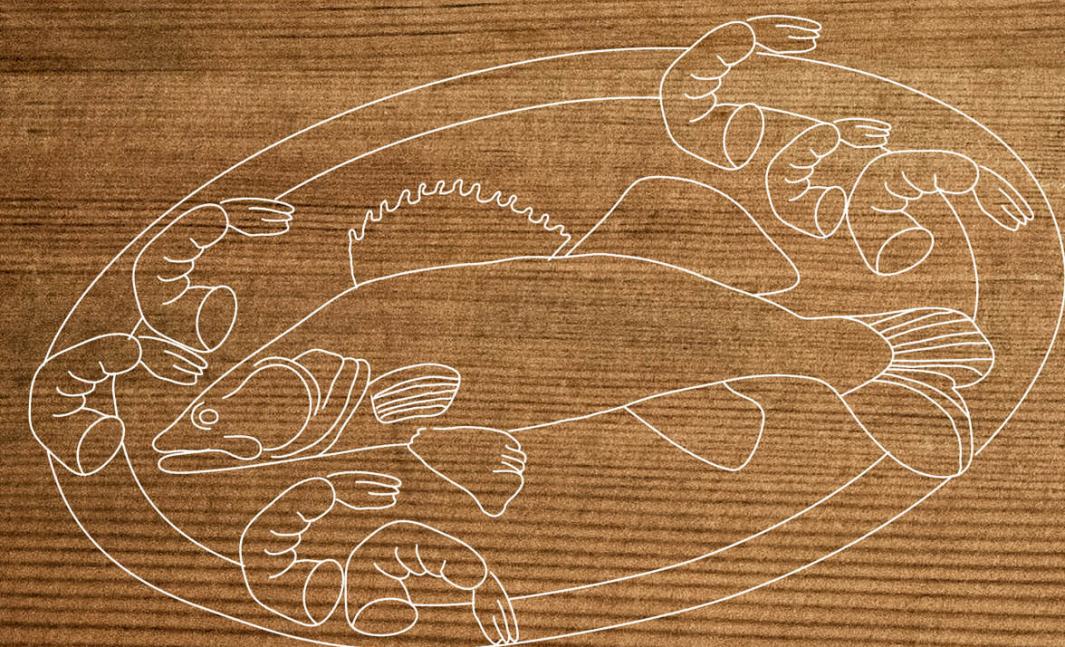
Pastaba. Tarpo tarp stalviršio ir prietaiso negalima uždengti papildomomis lentjuostėmis.
Prie integravimo spintelės šoninių sienelių negalima tvirtinti šilumos izoliacijos juostų.

26.10 Prietaiso išmontavimas

1. Atjunkite prietaisą nuo įtampos šaltinio.
2. Atverkite prietaiso dureles ir kairėje ir dešinėje pusėse atsukite plokšteles.
3. Atsukite tvirtinimo varžtus.
4. Siek tiek kilstelékite prietaisą ir jį visiškai ištraukite.







REGISTER YOUR PRODUCT
ONLINE NEFF-HOME.COM



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY

9001694584
020701
lt